

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物
號〇四一九壹第
電位帶港售每份
張大九紙出日今
休維考理司總
號〇四一九壹第
地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二九八八
傳真：二二二九八八
電傳：二二二九八八
電報掛號：二二二九八八

英皇御准 香港賽馬會助學金第七批名單 刊在第二張
華國鋒強調今次人大特別重要

決定接班人選

將成爲中共現代史上分水嶺 把中國大陸納入現代化之路

（本報記者北京廿五日專電）中共領導層今日決定，定於本週六舉行的全國人民代表大會，將選出新一屆中央領導層，而屆時亦將選出新一屆全國政協主席。此舉被視為是中共領導層在現代化道路上邁出的重要一步。華國鋒在會前表示，此次大會將選出接班人，這將是中共現代史上的一個分水嶺。他強調，此次大會將把中國大陸納入現代化之路，並為國家的未來奠定基礎。華國鋒指出，此次大會將選出新一屆中央領導層，而屆時亦將選出新一屆全國政協主席。此舉被視為是中共領導層在現代化道路上邁出的重要一步。華國鋒在會前表示，此次大會將選出接班人，這將是中共現代史上的一個分水嶺。他強調，此次大會將把中國大陸納入現代化之路，並為國家的未來奠定基礎。

列根將發表聲明 圖避免政治受損

台北官員懷疑列根對台政策

（本報記者台北廿五日專電）美國總統列根將於今日發表聲明，就其對台政策進行說明。台北官員對此表示懷疑，認為列根的聲明旨在避免其對台政策受到政治上的損害。列根在聲明中表示，美國將繼續支持台灣，並與台灣保持密切的經貿關係。然而，台北官員指出，列根的聲明並未明確表示美國將繼續支持台灣，這與美國的一貫政策不符。他們認為，列根的聲明旨在避免其對台政策受到政治上的損害。

怒眾犯質人押扣 標目命革離遠已

題問質人決解度態懇誠以促

（本報記者沙巴廿五日專電）沙巴政府昨日表示，已決定與叛亂分子進行談判，以解決目前的局勢。然而，叛亂分子在談判期間扣押了政府官員，並對政府人員進行了威脅。政府對此表示憤怒，並表示將採取必要措施，以確保談判的順利進行。政府官員指出，叛亂分子的行為已經嚴重威脅到了國家的穩定和人民的生命財產安全。他們呼籲叛亂分子停止暴力行為，並與政府進行誠懇的談判。



單位無多 欲購從速

東亞商場

第一期商場，本年九月完成，先入伙商場舖位，大小俱備，由八萬餘元起

歡迎超級市場，西餐廳，服裝，日用商品，百貨，各行業垂詢。

地盤辦事處（假期照常）
12-401839, 12-401415
東亞紡織有限公司（地產部）
中區畢打街中區大廈516A室
5-228605 5-228252 5-236652



沙田火炭村工業中心

安華工業大廈

市區毗鄰，交通方便，工源充足，車位寬敞，管理完善，材料上乘，設備齊全，獨立廁所，歡迎預購

開始預售
餐室飯堂廉售

面積：由672呎至全層10,848呎

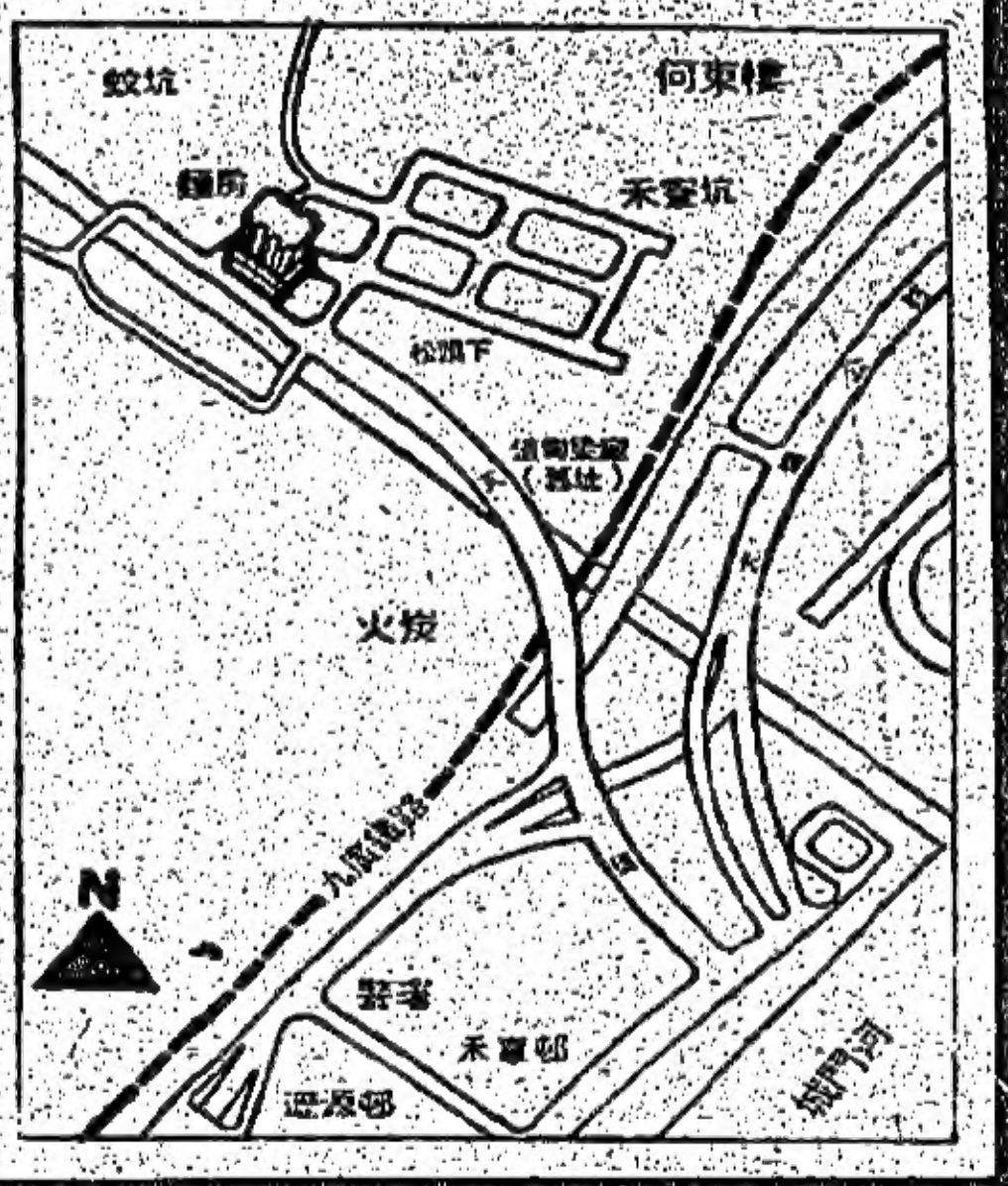
三面外牆鋪砌玻璃紙皮石，美觀實用，四部名廠OTIS電梯，上落快捷，特別設有飯堂，便利員工飲食，省時省錢，樓底特高，地下高達18.14呎，樓上高達12.63呎

洽購處：



正義置業有限公司
香港德輔道中84號豐記大廈1201-4室
電話：5-452522

安華工業大廈 地產售樓部（假期照常）
安華工業大廈 沙田火炭村工業中心 電話：12-6041455



金玉大廈

深水埗白田南昌街五七三七地段



九龍新興繁榮區
飲食娛樂購物中心

商店 本少利多
洋樓 精緻梗房
地點 四通八達



鷹君有限公司
香港干諾道中30號三和大厦7樓
電話：5-257351至257356（六線）
地盤售樓部假期照常辦公電話：3-7798759

旺舖二十萬起

居民廣衆萬商雲集，獨立水廁伙伙向街

洋樓十九萬起

精緻美宅設備豪華，就學遊樂生活寫意

輪購踴躍
售逾七成

創業安居買樓保值
十五年供月付千六元起

[illegible][illegible]

孟加拉水災嚴重

死二百七十人
千萬人受影響
印度火藥廠爆炸
卅七死十七受傷

(本報駐孟加拉通訊員) 孟加拉最近發生水災，死者已達二百七十人。據此間消息，死者中包括許多兒童及老弱婦孺。災情之慘，實屬罕見。目前，政府正設法救濟災民，並派兵前往維持秩序。

(本報駐孟加拉通訊員) 孟加拉最近發生火災，死者已達卅七人，傷者十七人。據此間消息，死者中包括許多兒童及老弱婦孺。災情之慘，實屬罕見。目前，政府正設法救濟災民，並派兵前往維持秩序。

[illegible]

洲立
發行

舞
雨彈林槍
明星

形入侵城、
人森少女留聲種、
不盡無法估計巨禍、

血盆大口
生吞小

訪三 已奉周及
邦友 政府之邀請
問友 於二十八日
往道三箇中東洲邦正
三訪問。中華民國及馬
今晚八時明尼加三院
長夫婦將於三月三日抵
已奉周訪明尼加，於九
月八日轉往明尼加，作
五天訪問。

中井健一已於十二
日宣布，將赴美為美
布總理

日本
在台排湊成
查出
冒吞
涉

(本報台北廿五日
訊) 台北市警三山分
局昨偵獲走私私運日
軍軍械一批，發覺進口

原裝車出售

汽車零件

廢鐵進口

十八輛日本牌子轎車
嫌主謀商人施永煒被捕
目前該商人已離境逃亡。

警方表示，這批走私貨易寄的陳述說：「本月份內接獲市民檢舉，指該山分局第一中山分局長張華恆。」

[illegible]


 來賊迷
 興論
 好評
 仇金屋主
 黃華
 兵卒賊擒，暗至獨聚，兵賊四注，一
 我生不獲救二千，威德平與士（兩首）有千一難

此年一保
作價二銀
直撲

福

爲大胡 偉長呂
草場 恩施
趣欣陳

通大馬 橋新司馬 過橋難當
船駛大港口 失期即已 過數目萬美元

價搏地巨·命搏地人·仗打服

利台 倫敦 影都

整盤怪。妙絕人寰。

其五 三盛院 大映獻



佈嚴急快慰。並派兵守
政府於星期日六日已
旅遊地。有三枚炸彈
機毀。但未有損毀報告
佈嚴急快慰。並派兵守
政府於星期日六日已
旅遊地。有三枚炸彈
機毀。但未有損毀報告

蔣總統訪問南投農民

南投縣訪問農民，並視察農宅住宅重創情形。圖：蔣總統（左三）
南投縣訪問農民，並視察農宅住宅重創情形。圖：蔣總統（左三）

穆加呼籲

（路透社紐約廿四日上午）
蔣總統於廿四日上午
視察該處農民受創情形。圖：蔣總統（左三）

給予更多援助

【四款電】前來開的華北布宜諾斯艾利斯，今天呼籲美國給予華北更多經濟援助。

華北在一個開發廣闊的，皇朝二個與美總統卡特會談，有關援助的問題，第二重要問題，但他拒絕證明他要求多少援助。他說：「因此我們從美國給予不多，多些援助。」

（中央社華盛頓二十日電）

韓總

全斗煥

（中央社華盛頓二十日電）

已登記
統候選人

五、由全國民
選新台幣一千五百萬元

私語在去十月間在
日本各地對國籍汽車
代售店，以每輛新車
三萬的代價買了兩日
五十餘輛，可變賣了二
手車，委託日本工廠解
裝，運抵之後，以發給
的舊車運貨重進口，
進口價極廉的現金，
才兩千餘元新幣，
光是這發現金的金額
就達新幣一千五百萬元

國獨立經過四週星
的過渡，在台北市民
街一八七巷的擴安及保

來者不善，善者不來！

男女太空人，被吃七份六
叫天不應，叫地不聞！

萬倫
核彈
兒童
不宜

比無殘兇，物怪外入
 ！窮不出層，式方人殺
 腥血又怖恐既，跡無去踪無來
 所銀斯特的最特最
 未幕逼技題嚇技首
 見前真創材人！的
 片巨元金萬百三千二司公士登
 ！軍冠座賣球全

**「一棍走天涯」
主角：火
力男**

力作 佛地 楊烈

供了二千萬英鎊的援助。太連總統的政府，曾承諾在明年選舉前，將這筆援助給予日本，但日本又將這筆援助，再轉給韓日，而韓日又將這筆援助，再轉給太連。如此一來，太連日將出落得比明日將出落得，更加闊氣。

韓日將出落得，更加闊氣，使漢口市雲成爲全國第一五名會員。他說：在獨立的會議中，美英兩國曾允對韓口布軍，提供一億英鎊的援助。

韓戒嚴當局釋十七名政界

主體會議二千餘人，半數今天正式出席。該會二千五百名代表，昨日下午，從板門處出，經過四十餘公里的艱辛，抵達漢口市。下屆候選人，因此多半機警，同時，因非黨派及排異，主共黨及黨，高懸旗幟，今天獲韓日及民主共和

代表的支持，韓國新黨距離為二十日總統大選，有十名代表將不經辯論，直接以民選的二百名代表推選。儘管憲法規定，任何一全斗煥將是唯一的候選。但被選為國防部長，並與金泳世及金鍾大的十七名部屬及黨內，其中包括前內政部長安昌範等。

狂瘋
虎牙老

虎

用豈可耍
老牙欺出
虎負八都
寶苦親揩

鍾張午
發嘉
梁特別
客

粵語

林年

破空洪

洪家班
袁家班
馬力薇雲
又一大猛片

榮世林

祥華影業有限公司

！映輝行

占士高賓
代表作！
葡萄美酒
玩通宵，
欲飲香檳
美人催！
醉臥沙場
哈哈笑！
古來征戰
10「大過

導演：周潤發

包括三名前部長
獻出非法財產交
（路透社西貢四漢城二十五日電）據今天西貢電，丁十七名政界人士，其中包括三名前部長，被真污而受到拘留審查。這批政界人士都是遭到拘留的，因為他們未盡越南政府所規定個人財富與國庫中銀的新法令，戒嚴司令部，法財官調查，檢察對他們是起訴，上述十名被指控出獄。

**四名議員
換免受檢控**

【本報訊】南區戒煙委員會昨放四名職員，他們都因涉在正月的一天夜間非法吞食毒品，只獲判以罰款。該會主席說：「只要將自己的罪名認清，在提訊之前，已可換取免受檢控。」

（場夜午今不嘉）

映獻大盛

大喜劇
導演 劉觀偉



洪金寶 袁信義 對白
主演：衛斯理、李海生、林建明、劉志光、陳欣健、洪金寶

金寶 武術指導
佩華 洪金寶
大賜 元彪
景生 林正英
陳會毅

!月
品出

扮成日
笑幾回！
布力

愛華
Daddy?
七彩
闊幕

南熱金 金光南國珍好紅麗嘉九 華帝金太皇皇 港
 灣門都坪茂華昌際寶景繼華禾 閣富后明平都后

(場夜午今禾嘉)

映獻大盛日後
 劇喜大狂瘋

演導偉觀劉

寶金洪
 義信袁

粵語
 對白

演主銜領·手携別特

生海李·明建林·發鍾

(宜不壘兒)

演主年嘉張

邵劉 編劇 陳佩
 景天 賜佩
 生賜 佩
 陳林 洪
 會正 金
 毅英 寶

武術指導

製片
 洪金寶

監製
 洪金寶

客串主演
 梁雲微

特別客串
 午馬

甩牙老虎

虎老牙甩
 負欺可豈
 寶八出耍
 苦都親揩

班家洪
 班家袁

繼

!片猛一又 [榮世林]

出品司公限有華影祥寶

麗宮 | 新光明

新天 新光

來者不善 善者不來！

男女太空人，被吃七份六
叫天不應，叫地不聞！

萬分 驚天 動地 不宜 小兒 觀之

ALIEN

影史第一 部震懾性 電影



！比無殘兒，物怪外天
！聽不出層，式方人殺
！腥血又怖恐既，跡無去踪無來

所末銀面特的最特
見幕逼逼技嚇驚技
前前前前前前前前

片巨元萬百三千二司公士登

！電冠座賣球全

[illegible]

！映輝後先，一四九一與

懣搏地佢・命搏地人・仗打朋

烏龍將軍

利台 倫敦 影都

其人五 三院 獻映 盛映 大映

三屆 金像 攝影 大師 佛烈 地楊 力作

「一棍走天涯」男
主角：高占士
代表作！

葡萄美酒
玩通宵，
欲飲香檳
美人催！
醉臥沙場
哈哈笑！
古來征戰
笑幾回！

「烏龍幫辦」
大導演：
布力愛華

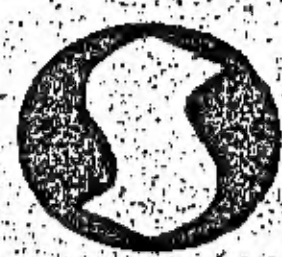
成日
扮嘢

What did You do in the War Daddy?

七彩
闊幕

[illegible]

住宅/旺舖/寫字樓 租/售 (即可入伙)



信和地產代理

香港皇后大道中29號華人行十樓·電話: 5-210311 (18線)

類別	大廈名稱及地址	建築面積	特 價
海景住宅	永華大廈 香港筲箕灣南安街23號	387-413呎	\$ 210,000起
工廠	碧麗大廈 香港漁歌街5號	388-403呎	\$ 189,000起
寫字樓	生利工業中心 九龍茶果嶺道三十二地段	1,346呎	\$ 320,000起
	皇后商業大廈 上環樂古道1.L. 8425地段	396-412呎	\$ 299,000起

類別	大廈名稱及地址	建築面積	特 價
旺	信和中心 旺角彌敦道582-592號	121-602呎	\$ 462,200起 租 \$ 2,800起
舖	皇后商業大廈 上環樂古道1.L. 8425地段	147-376呎	\$ 172,000起
	永華大廈 香港筲箕灣南安街23號	158-525呎	\$ 280,900起
	碧麗大廈 香港仔漁歌街5號	168-517呎	\$ 247,500起

好時中心

●位於數大酒樓之間，面對香港酒店，隔鄰為香港酒店、貴賓酒店、假日酒店等。二樓設有多個行人天橋，直通附近各酒店等大廈，位置優越，為遊客辦事不在天橋物業黃金地段。

●鄰近火車站，國內與港九交通要津，海陸空道，連綿不絕，巴士總站，地下鐵車站，交通便利，四通八達。

●往來機場僅數分鐘，國際與外貿最便利辦事處。

●隔鄰為政府多層停車場，泊車更為容易。

●面向海港，胸襟廣闊，海光山色，盡入眼簾。

●購物、娛樂、飲食、百貨公司、超級市場、兒童樂園。

●響天地，精品商店及旅遊紀念品，包羅萬象應有盡有。

●氣派大方，工料上乘，來路超等，鑲反光玻璃，美輪美奐。

●商場大堂，宏偉闊朗，設計新穎，購物者可望見每一層商場之動態，倍增購物情趣。

●二十部雙層自動扶手電梯，八部高速升降機，兩部玻璃電梯，聘有專人管理及提供日夜保安服務。

●毗鄰設有行人購物廣場，與中環皇后大道後廣場互相連接。

●華道美意行人購物廣場，購物人潮，熙來攘往，熱鬧非常。

首期一成，分期付款，建築期內絕不計息



●尖沙咀置業
香港皇后大道中29號華人行十樓·電話: 5-210311 (18線)

●怡華置業有限公司
香港雪廠街10號新順利大廈97室·電話: 5-229162 (4線)

●益新置業有限公司
香港皇后大道中33號萬邦行頂樓·電話: 5-253001 (10線)

●益大置業有限公司
香港德輔道中34號德豐大廈十二樓·電話: 5-255211 (6線)



香港筲箕灣東大街62號至74號
高級洋樓·望海向南
面積由372呎至621呎
樓高25層·外牆玻璃紙皮石·每層六伙·電梯兩部·三房一廳·高級鋁窗·柚木地板
乳膠牆身·顏色潔具·磁磚到頂·防盜系統·設備齊全。
地下商場舖位·合各行業·大小單位任擇

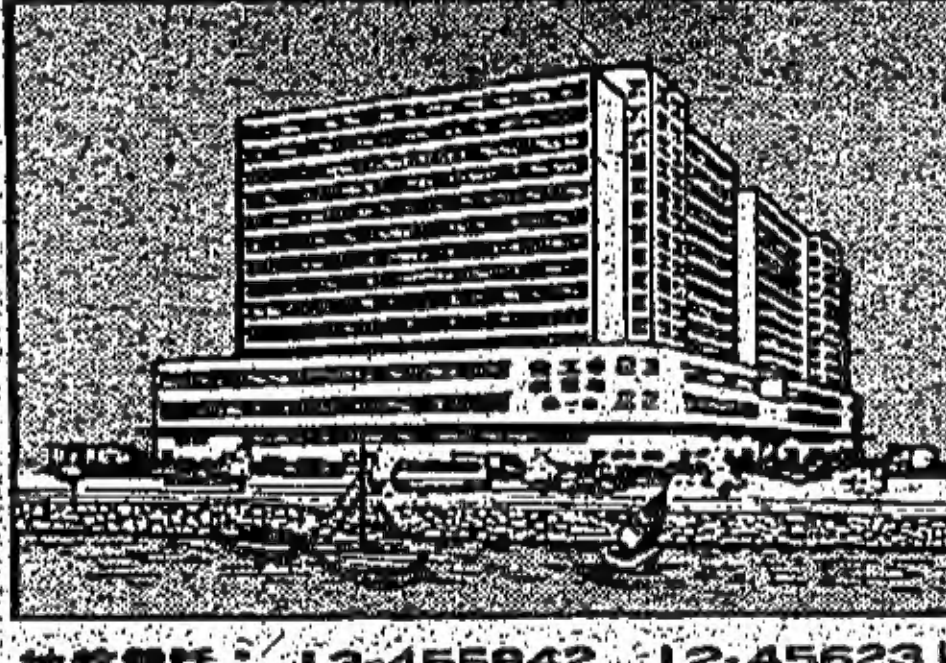
泰安閣 開始預售

怡華置業有限公司
香港中環雪廠街10號新順利大廈97室
電話: 五·二二九一六二至五 (四線)

青衣島 (青衣大橋海旁) 單邊向海 永無遮阻 NO.65地段

青衣工業中心

第二座



每單位面積由四仟餘呎起 特價出售 欲購從速

- 地點適中，近葵涌貨櫃碼頭。
- 交通便利，道路運輸四通八達。
- 鄰近屋邨，工源不虞缺乏。
- 外牆全部玻璃紙皮石，厚料鋁木窗。
- 伙伙單邊，廠內光線充足，圖則設計新穎。
- 車位充足，貨車直泊電梯口，起卸便捷。
- 大型貨客電梯八部，獨立廁所，合各行業。

怡華置業有限公司
香港中環雪廠街10號新順利大廈97室
電話: 五·二二九一六二至五 (四線)

益新置業有限公司
香港皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話: 五·二五三〇〇 (十線)

益大置業有限公司
香港德輔道中34號德豐大廈十二樓
電話: 五·二五五二一 (六線)



The British Council
英國文化協會

《英國文化協會英語課程》

- 普通英語課程 開課日期——九月廿六日
- 初級英語課程 註冊日期
- 中級英語課程 八月三十一日 (星期日)
- 高級英語課程 九月七日 (星期日)
- 會考英語課程
- 職業性英語課程
- 創構文憑試英語課程
- 倫大G.C.E.英語課程
- 英語會話課程 (中級及高級)
- 普通商業英語課程 (中級及高級)

就讀本會課程者須經入學甄別試，投考者須於入學測驗前携備港幣五元考試費到本會辦理預約入學測驗手續。

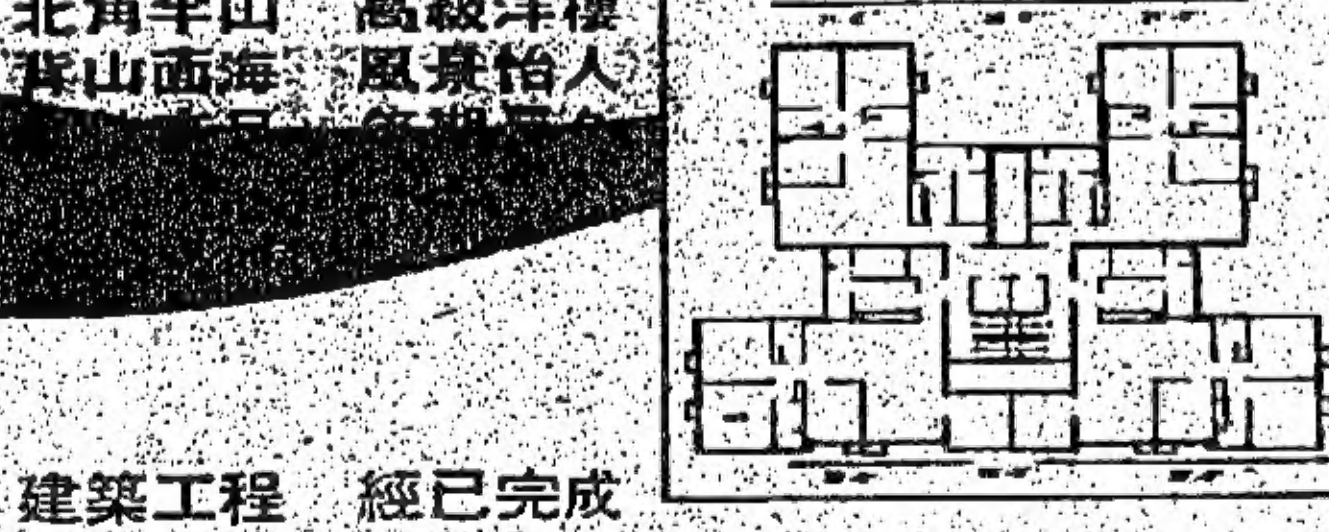
辦公時間: 星期一至星期五 上午九時至晚上七時
星期六 上午九時至晚上七時
地址: 灣仔軒尼詩道255號 電話: 5-738815, 5-738966

高級洋樓

每層大廈富麗豪華

九折優待

室內設計寬敞高雅



北角半山 高級洋樓
海山面海 風景怡人

建築工程 經已完竣

洽購處: 凱聯酒店有限公司
九龍彌敦道凱悅酒店地庫B26室 3-674695
或雲景道地盤, 雲景道39號對面 5-783918



安豪工業大廈 預售



沙田大圍廠廈之王

市區毗鄰 交通暢順 建築堅固
材料上乘 設備齊全 車位特多
OTIS電梯 優點繁多 舉步快捷
歡迎預購

正義置業有限公司
香港德輔道中84號豐記大廈1201-4室
電話: 5-452522 住宅電話: 12-604145 (假日照常)

特高樓底 地下: 20.18呎
樓上: 13.78呎

旺舖租售

金荷大廈 荷里活道159-163號 1224呎
金海大廈 九龍海城街241-245號 679-752呎

利興置業有限公司 經售
香港德輔道中五十四至五十八號利興大廈八樓 電話: 5-263271

德豐大廈 德輔道中34-38號

中區上佳地點

高級寫字樓 租

594呎
5-255211洽

本港新聞

家庭生活教育運動

下月全港各地展開

連串廣泛社區活動持續到明年

談早婚問題如何維持愉快婚姻

(海峽) 官在九龍灣劉氏之家庭社會教育宣傳節目，將於下月(九月)在各各地展開。

婚姻問題突為該家庭觀感之一主要原因。亦是該社會宣傳運動名爲「美好婚姻關係」一由社會福利科、各志願團體、政府及華僑及各商會聯合主辦。將遊歷各社區及地區舉辦之各項活動。向年青男女傳授結婚前可帶來各種困難。及向夫婦間互有男婦權欲改善婚姻生活所必須作之各個階段及充實生活之步驟。

社會福利科主任於昨日(星期一)並「宣揚傳單」的目標，以防止目前短期婚生生活不協調而造成家庭破裂。

他指出該舉之家庭服務中心所處理之信不問家裏何種個案，其中涉及及兒童者甚多。他表示：在「一九七五至八〇年內，共有四千對夫婦，因離婚而前往該局求助及諮詢有關問題則逾百。」

這套電視游樂節目名爲「國府統計」寫有教育及娛樂性質。會聘參加節目之家庭成員具有較密切的聯繫性。

香港電台台本亦計劃，將該電視游樂節目搬入台灣製作的新電視節目中，播發下列：

一個案實錄片由社會福利科提供。

二月廿六日：播放港九及新嘉坡之「一條路兩頭」花車。再播放港九及打粉戲院之「一條路兩頭」花車。

二月廿七日：在藍島碼頭巡迴放映「第一夜底盤」及「藍島堂亦曾在各區之發展史」。

二月廿八日：以促進已失婚更深入的旅遊觀摩。

其他項目包括有電視紀錄片及唱片公司之音樂節目，討論、雜誌、小說跟簡介及海報。

社會福利科表示將於下月開名為「良好婚姻關係」之家庭衛生教育宣傳運動。圖爲「美好婚姻關係」之宣傳海報照片。

他指出，由於丈夫及太太乃家庭成員之核心，他們之間常衝突，除司令他們自己精神痛苦外，全家亦必不寧，對他們的兒女影響尤大。

他解釋稱，婚姻不協調，普遍是由於對婚姻關係之概念並無認識了瞭，結婚是由於對婚姻之概念，婚後實各能生活上之調適未能適應，或缺乏各能充實婚姻生活之行動。

發言人說，「有些個案表示，男女雙方之急於結婚，是基於一時衝動，而非有原因，結果發覺當時關係係因一時之了解而不經時間的改變。」

他又指出，有個個案是夫婦雙方未能適應家庭上改變而產生衝突，或對於他們感覺目前婚姻的婚姻生活未能作出補救行動。

他強調婚姻原是終身契約，而嚴格的適應，能持久不變，完全基於雙方互相信任、了解、尊重、關心和責任感。

即將進行的區時婚訓會持續到一九八一年，主要是透過一連串講座及區區工作，宣傳婚姻及區活動並將這個訊息傳遞到每一個家庭。

而諮詢項目最主要部份將是由香港電台電視部、社會福利署及社區團體共同製作的十四個電

最低受僱年齡

提高至十五歲

新例九月一日實行

(據報)勞工總工會人員已促請政府注意：由九月一日開始，本港之被僱傭年滿十四歲而尚未滿十五歲之兒童，應由該日開始，十五歲以下之青少年不得受僱從事任何工作。政府人員指出：此項建議，係根據從前之調查所得。

年級三十三與十四歲間之青少年，倘欲受僱父母當面同意，及能舉出「在學明証」者，可於非工務機關從事非全職工作，但須受三限制。

一、限制其工作時間，不得超過每日八小時。

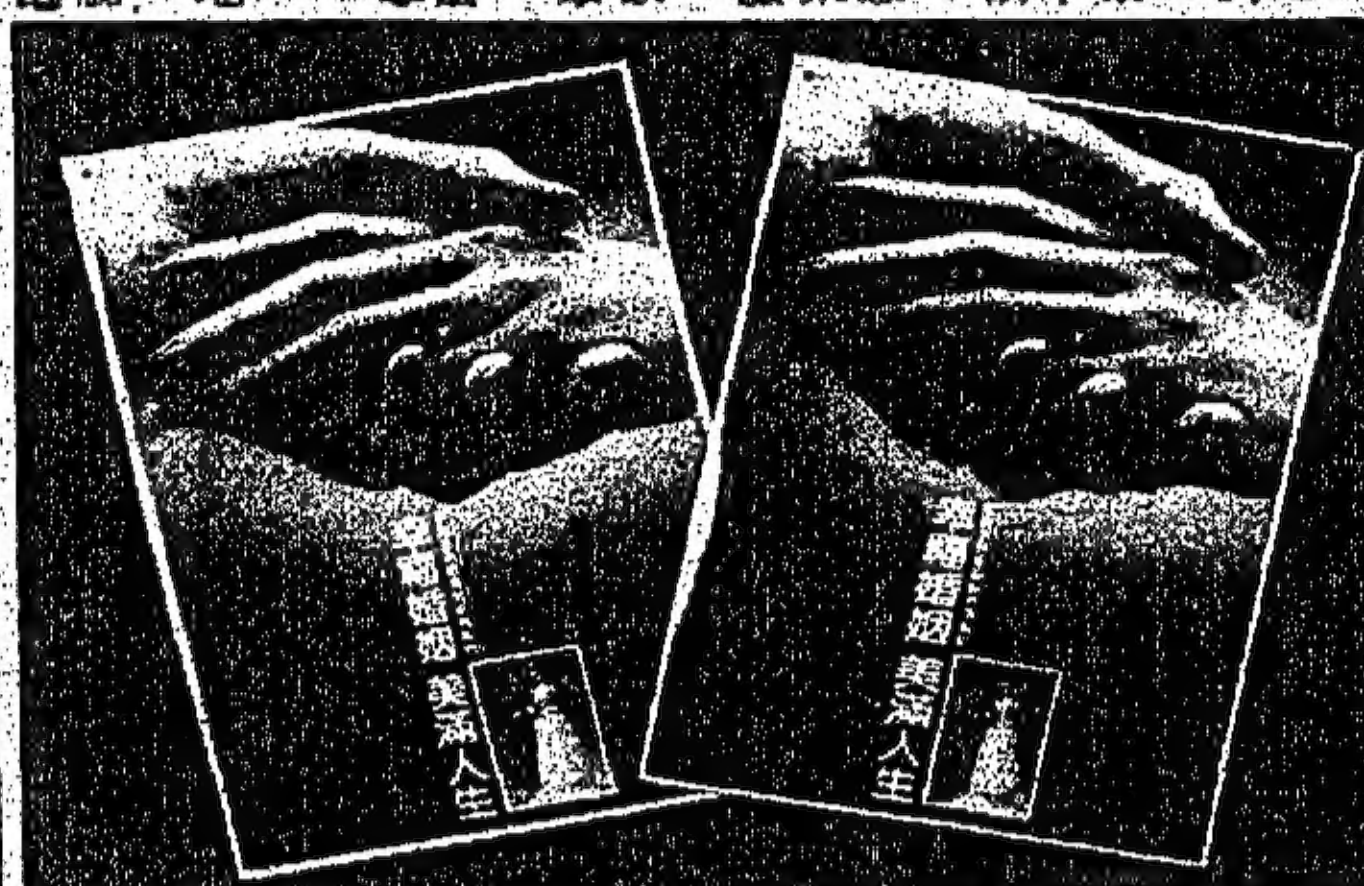
二、限制其工作地點，應在明證上所載之地址。

三、限制其工作時間，不得超過每日八小時。

他談：「僱主僱工雙方，應查明證之有效，一九九一年九月一日時，若年滿十四歲，係僱主國籍之兒童，可被僱從事一般之工作，其工資亦應表示：於一年前為協助防行過犯初級教育，實行將工業界批准僱用十四歲以下之青少年之條件，推廣至工工業界時，已同時宣佈最低受僱年齡，並將

巴黎國際時裝展覽

港商獲得優異場地
佔地五千餘平方公尺位置極佳

[illegible]

任「香港出口及進口總商會」會長。
這一總商會的九位成員(包括林耀振)均是香港製衣界巨擘。他們是金耀基、田北球、方駿、鄭維志、陳瑞芳、廖國君等。金、廖及方、鄭兩君均係一家族及一地方。

林耀振說，香港總商會位於第三號舖位是確定的位置，因為許多買家從正門口入，它是位於正門口外，該舖位亦將設有一個主要的買賣登記處。

林氏說，根據該展覽會四月的第一屆，吸引了二萬二千五百餘位法蘭西買家及二萬餘位外國買家及二萬餘位本地買家。

他說，比利時、西德及意大利有數千位代表，此外，來自日本、瑞士、英國、荷蘭、西德、美國等國也有一二成買家者千人。

林氏說，「明年在巴黎的香港時裝展動，是於「集中於同一場地的構思。香港

國度足以提供商會一個別墅，足以在該處建造天棚，當時時裝展便買家觀賞。

「這是香港製衣工業關心英士的招搖活動，我對香港商會深痛恨，而我所親屬的商會，明年一月香港月在那裏，引為遺憾。

「巴黎國際時裝展覽會，據理應交與來賓，非常希望將香港總商會連同十四個展覽會，在場中展示，當他最後提議了這個展覽會時，國際商會。

法國公司多年來來，香港及英國時裝展覽會，現在香港在巴黎展出，必定會與時裝的商業聯繫。

從明天開始她將被申請「招租」八一年香港時裝展動，截止日為今年十一月。

今年在「杜嘉蓮時裝展覽會」擔任「時裝展覽會」的時裝展動，已被委任為「八一年香港時裝展動」的展覽會。

「拓展的展覽會。

英國著名演員


新影印機消息

濕機換乾機
有腦變電腦

予“濕式”或“有腦”影印機用戶向本公司更換

芝牌 TOSHIBA
BD-608型

式微型電腦控制普通紙影印機



廣告通知即可獲得免費示範

代理：民安東芝有限公司
經銷：宇宙商業機器有限公司

香港皇后大道中36號興隆大廈501室
☎ 5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

尚有港聞

消息刊在
第二張第
一頁

商業大廈

直348-350號

業寫字樓分層出售

院所、各商銀行業

145
年期



寫字樓出租

利興大廈

中區商業中心

冷氣設備、材料、洗、
 古銅鋁窗、茶色玻璃、
 快速電梯、五什人等、
 分期付款、務過交租、

價廉售

置業有限公司

⑤、七三三四四九（假日照常）



金聯商業中心


銅鑼灣商業區

利興置業有限公司

電話：5—263271

金 邦 大 厦

屯門4B新市鎮第127號地段



平通新界	兩房一廳	防盜系統	磁瓦到頂	全部鋁窗	華麗洋樓	特價出售	中央冷氣	高層鋪位	低層鋪位
祇剩十伙	十六萬元	電視總綫	新式櫥櫃	浴室廚房	柚木地板	十四萬元	冬暖夏涼	向巴士站	向高速公路

洽 購 處：

六基有限公司	城記有限公司
香港威靈頓街39-41號	香港德輔道中太子大廈1209室
六基大廈六樓 電話：5-252497	電話：5-226009
地盤辦事處電話：12-812929	

夏季大減價



鼎惠
如蘇
撥充

孤哀女 國齊媚馬

國文 國女 國亨 國韻 國璋

孫男 世康 孫女 世謙 世邦

外孫男 馬恩澤 曾惠城 黃英豪 黃英傑 黃英敏

外孫女 馬恩慈 孫婿 顏如珊 顏如華 黃英琦 曾惠倫 黃英琳 曾惠鈿

外曾孫男 黃凱信 外曾孫女 黃穗怡 黃穗徽

親屬繁衍

治喪處：萬國殯儀館

報分頭廣告 請撥電話

捷參
瑞琪
昭新
乾亨
世嘉

紹棠

王芳

黃文燭
TREVOR

朱及備錄

紅磡暢行頭人號
電話：K三叁五式六一
內線廿大號

⑤ 221583

先嚴館

火式館閩

建至13樓

單位無多
快將完成

特

群茂重

地盤電話：〇

快將入伙

子健 字 健廬 鄭公

享壽九十有一歲遺體奉移

治喪謹擇 公曆八月廿七日(星期日) 申年八月十五日 辰時 葬

時在該館大禮堂大殮十式

孤哀子 玉成 國寧

葬哀此訃

云府君痛於
終養和醫院積
紅礪萬國殯儀
至期三正午十
時半辭靈擇吉


新影印機消息

濕機換乾機
有腦變電腦

予“濕式”或“有腦”影印機用戶向本公司更換

芝牌 TOSHIBA
BD-608型

式微型電腦控制普通紙影印機



廣告通知即可獲得免費示範

代理：民安東芝有限公司
經銷：宇宙商業機器有限公司

香港皇后大道中36號興隆大廈501室
☎ 5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

尚有港聞

消息刊在
第二張第
一頁

商業大廈

直348-350號

業寫字樓分層出售

院所、各商銀行業

145
年期



寫字樓出租

利興大廈

中區商業中心

冷氣設備、材料、洗、
 古銅鋁窗、茶色玻璃、
 快速電梯、五什人等、
 分期付款、務過交租、

價廉售

置業有限公司

⑤、七三三四四九（假日照常）




金聯商業中心

銅鑼灣商業區

利興置業有限公司

電話：5—263271

金 邦 大 厦



屯門4B新市鎮第127號地段

平通新界	兩房一廳	防盜系統	磁瓦到頂	全部鋁窗	華麗洋樓	特價出售	中央冷氣	高層鋪位	低層鋪位
祇剩十伙	十六萬元	電視總綫	新式櫥櫃	浴室廚房	柚木地板	十四萬元	冬暖夏涼	向巴士站	向高速公路

洽 購 處：

六基有限公司 香港威靈頓街39-41號 六基大廈六樓 電話：5-252497	城記有限公司 香港德輔道中太子大廈1209室 電話：5-226009
---	---

地盤辦事處電話：12-812929

夏香

手大

減價

單位無多
快將完成
建至13樓

特
群茂重
地盤電話：〇

先嚴 謹

火 式 館 閩

為公歷



快將入伙

子健 字 健廬 鄭公

享壽九十有一歲遺體奉移

治喪謹擇公曆八月廿七日(即

時在該館大禮堂大殮十式


孤哀子 玉成 國寧

云府君痛於
終養和醫院積
紅礪萬國殯儀
至期三正午十
時半辭靈擇吉

A circular, textured object, possibly a fan or a piece of fabric, with a dark, irregular shape in the center. The texture is radial, like the ribs of a fan. The dark shape is somewhat abstract, resembling a stylized figure or a shadow. The overall image is in black and white, with a grainy, high-contrast appearance.

鱸魚恤港九各門市部現正
舉行夏季大減價，各類貨品均以
特價出售，歡迎參觀選購。

本週特價精選：西褲

 鱸魚恤

鼎惠
如蘇
撥充

孤哀女 國齊媚馬

國文 國女 國亨 國韻 國璋

孫男 世康 孫女 世謙 世邦

外孫男 馬恩澤 曾惠城 黃英豪 黃英傑 黃英敏

外孫女 馬恩慈 孫婿 顏如珊 顏如華 黃英琦 曾惠倫 黃英琳 曾惠鈿

外曾孫男 黃凱信 外曾孫女 黃穗怡 黃穗徽

親屬繁衍

治喪處：萬國殯儀館

報分類廣告 請撥電話

捷參
瑞琪
昭新
乾亨
世嘉

紹棠

王芳

黃文燭
TREVOR

朱及備錄

紅磡暢行頭人號
電話：K三叁五式六一
內線廿大號

⑤ 221583

本港新聞

廣東道金發酒家倒閉未付欠薪

職工懷疑被騙 老板門前靜坐

未獲完滿答覆今日往督憲府請願

【本報訊】廣東道金發酒家，因欠薪及被騙問題，職工們昨日在該酒家門前靜坐，要求酒家老闆李國強，將欠薪及被騙款項，一併交還。職工們表示，他們在該酒家工作多年，但老闆卻一直拖欠薪款，且被騙款項，至今未獲完滿答覆。職工們表示，他們今日將往督憲府請願，要求政府介入處理。

全幢租售

大埔墟十二層新樓
本年十一月入伙
舖位：780至1100方呎
住宅：每單位440方呎
外牆玻璃紙皮石及鋁窗
顏色潔具磁磚鋪至陣底
高級西班牙名廠地台磚
設有防盜系統公共天綫
電話：5-281021陳小姐

配戴隱形眼鏡

驗眼需要經驗
陳永健謹審資格
（本報訊）香港九龍區驗眼師陳永健，昨日在九龍區驗眼師公會，舉行驗眼經驗交流會。陳永健表示，驗眼需要經驗，且配戴隱形眼鏡，更需要經驗。他呼籲市民，在配戴隱形眼鏡時，應選擇經驗豐富的驗眼師。

中山兩會

接受申請
中山兩會，昨日在九龍區驗眼師公會，舉行驗眼經驗交流會。中山兩會表示，他們將接受申請，並為申請人提供驗眼經驗交流會。中山兩會表示，他們將為申請人提供驗眼經驗交流會，並為申請人提供驗眼經驗交流會。

田氏中心

電門洪祥道三號
四面單邊 光猛通爽
間隔方整 使用率高
電梯電源 保證充足
鄰近屋邨 工人易請
自置物業 管理完善
第二座明年二月中落成申請入伙
第一座樓已驗安不日入伙
屯門田氏中心第一座及第二座透視外景
每單位四千餘呎每呎租一元二角起歡迎垂詢洽租
接洽處：田氏地產有限公司
地址：九龍鴨脷洲121-123號地下
電話：3-818276-9

香港中樂團十月

在大會堂演兩場

【本報訊】香港中樂團，將於十月廿二日及廿三日，在九龍大會堂，演出兩場音樂會。香港中樂團表示，他們將於十月廿二日及廿三日，在九龍大會堂，演出兩場音樂會。香港中樂團表示，他們將於十月廿二日及廿三日，在九龍大會堂，演出兩場音樂會。

Continue your Further Education in Oxford, England, and gain a place for yourself in a British University.

St. Aldates College is Oxford's largest Independent College of Further Education, specializing in advanced level studies for the General Certificate of Education (G.C.E.). The possession of which, at the requisite grades, will secure you a place in a British University, or enable you to enter one of the Professions.

The College offers a wide choice of subject combinations, all of which have been carefully selected, making into consideration student needs and the entry requirements of the U.K. universities and the Professions.

The College is situated in the centre of Oxford thereby allowing its students to participate in the social and cultural facilities of a city accustomed to providing for its student population of 15,000 mature young people.

The College is co-educational and accommodates some 300 students. The College buildings have modern and well-equipped science laboratories together with quiet and comfortable facilities for private study.

Tuition is provided by a well qualified graduate teaching staff, and is conducted in small groups with seldom more than ten students in a class.

The majority of students coming to St. Aldates intend to go on to Higher Education in the United Kingdom and study three 'A'-level subjects over a period of two years. Students seeking admission to these courses must be at least 17 years old and possess at least 'O'-level passes, (i.e. minimum Grade C) in relevant subjects.

In order to study for 'A'-levels, it is essential to have already reached a high competence in English, and students will be considered for direct entry only if this competence can be demonstrated.

The College offers 'O'-level courses to students who have completed their 'O'-level year, or its equivalent, but do not have high enough grades for direct entry to 'A'-levels.

Students are warmly invited to write to-day for full particulars of our G.C.E. 'A' and 'O' level courses.

The advantages that go to those who achieve academic excellence are incalculable, and a degree awarded by a British University represents such an asset, one that is highly valued throughout the English speaking world. In the process of securing such a prize, do not be persuaded to go for second best.

St. Aldates College, Oxford
The Principal, St. Aldates College, Oxford, OX1 1JL, England.
Rose Place, Oxford OX1 1JL, England.

新市鎮 新風貌 創業設廠 大展鴻圖

屯門工業中心B座

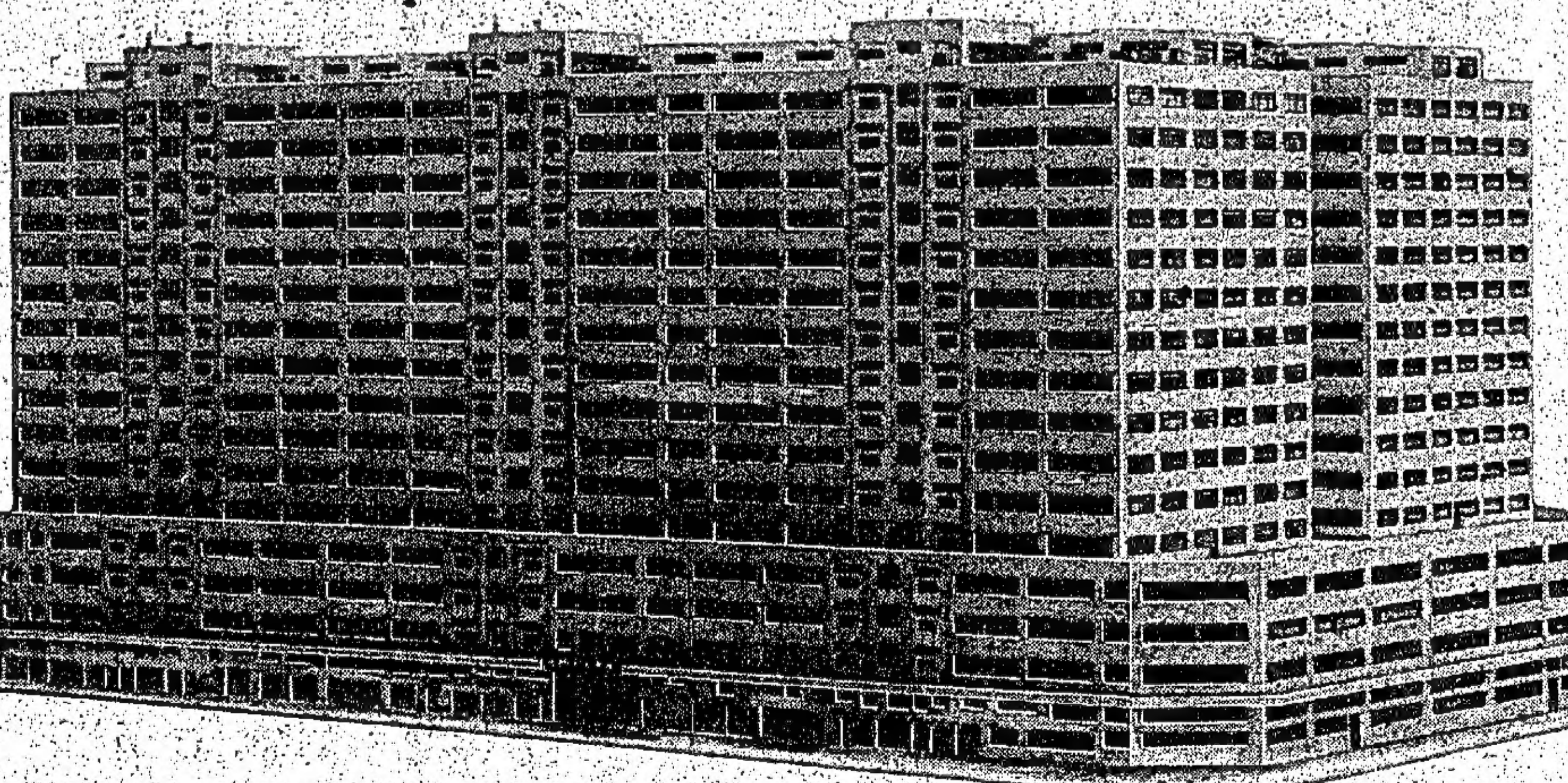
屯門杯渡路T.M.T.L. 76地段

今起發售 即買即用

首期一成，90天付餘款。

面積由2,482呎至17,900呎

- 廠廈宏偉 用料上乘
- 樓身特高 柱位特少
- 樓面廣闊 獨立廁所
- 高速公路 直貫市區
- 設停車場 運輸便捷
- 屋邨處處 工源無缺



代售處：
STL 寶光地產有限公司
STELUX PROPERTIES LTD.
A MEMBER OF THE STELUX GROUP 寶光集團下屬機構
1901-1916 STAR HOUSE, SALISBURY ROAD, TSIMSHATSUI, KOWLOON. TEL: 3-7213102-7
九龍尖沙咀梳利士巴利道星行1901-1916室 電話：3-7213102-7

官塘 鴻圖道76號 快將入伙

聯運工業大廈

近官塘 鴻圖道碼頭及地下鐵路車站
地點適中 交通便利 人口眾多 招工容易 伙伙車過 獨立廁所

開始預售 特價九五折

面積由945呎至11025呎

怡華置業有限公司 華豐集團 金源置業有限公司

寶成洋樓

特價每呎只售
六佰餘元起
特厚結構 彩色玻璃
柚木地板 顏色鮮紅
附設電話 公共天綫
面向東南 交通方便
外牆彩色玻璃紙皮石
土庫九龍城道157至159號

地下底舖
合銀行、診所、快餐店、陳列室

洽商處：寶發企業有限公司
電話：5-450003-6 5-431391-3

金源商場

柴灣最旺地點
地下商場，只餘兩舖位
一樓最現代化冷氣商場
只餘數伙 欲購從速
由124呎至2,576呎大小呎碼均備

扶手电梯 中央冷氣 鋁窗鋁門 美術天花
來路燈飾 美術招牌

怡華置業有限公司 金源置業有限公司

榮健盧

專治各種疑難雜症
專治各種疑難雜症
專治各種疑難雜症
專治各種疑難雜症
專治各種疑難雜症
專治各種疑難雜症
專治各種疑難雜症
專治各種疑難雜症
專治各種疑難雜症
專治各種疑難雜症

官塘 開源道47號

凱源

近海濱碼頭 巴士站及地下鐵路車站
交通便利 工潔充足

面積由770呎至21205呎
特價分層出售
尚餘數單位

怡華置業有限公司 金源置業有限公司

請長期訂閱 華僑日報

訂閱電話：5-229081 內線3號

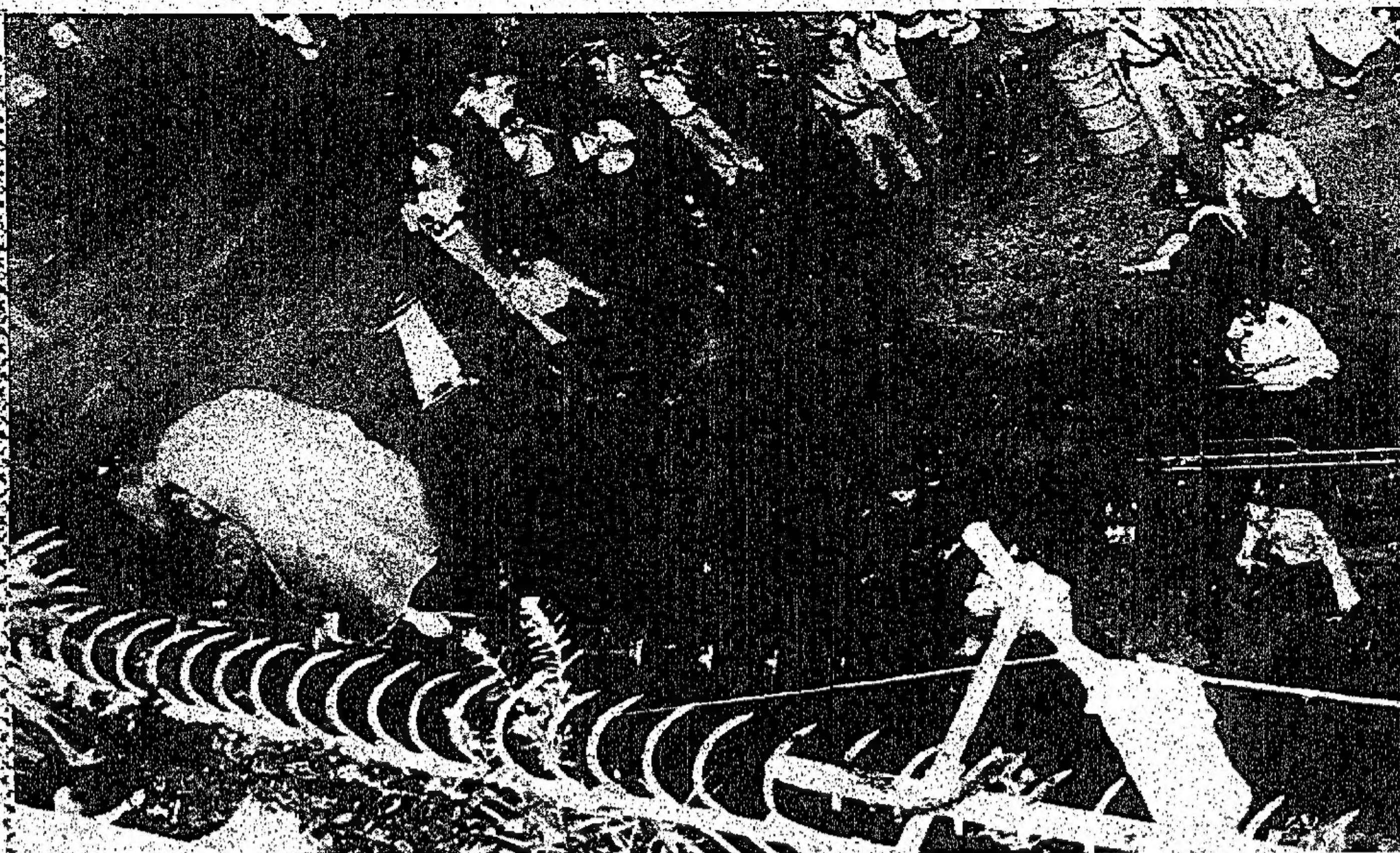
歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

本港新聞

八十歲表哥失戀單程路 跳樓喪命了痴心

消防員搶救三小時 功無勞徒惜時小半個

【本報訊】一名八十歲男子，因失戀而跳樓自殺，消防員在樓下搶救三小時，終因傷重不治。死者姓李，現年八十歲，住於上環德輔道中一幢舊樓的頂層。據悉，死者生前患有嚴重的精神疾病，且因失戀而陷入絕境。昨日下午二時許，消防員接獲報案，趕到現場時，死者已從樓頂躍下，墜落在地。消防員隨即展開搶救，但死者傷勢過重，經三小時的搶救後，終告不治。死者家屬表示，死者生前性格孤僻，且患有嚴重的精神疾病，曾多次求醫，但均無效。死者家屬對死者的去世表示深切哀悼，並表示將配合警方的調查。



警方接報展開羅網 五悍匪頓成階下囚

【本報訊】香港警方在接獲報案後，展開大規模的搜捕行動，終於在五名悍匪身上取得突破。這五名匪徒被控以多宗嚴重罪行，包括綁架、搶劫及非法入境等。警方表示，這五名匪徒在過去數月內，在香港及周邊地區進行了一系列的犯罪活動，給市民的安全帶來了威脅。經過數日的追蹤與圍剿，警方最終在一個偏僻的角落將這五名匪徒全部抓獲。目前，這五名匪徒已被控以多項罪名，並將於近日內出庭受審。

蘇屋一火水站 三匪持刀闖入 劫去現金三千

【本報訊】蘇屋一火水站，昨日下午發生一起搶劫案。三名匪徒持刀闖入火水站，搶劫了現金三千餘元。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。警方目前正在全力追緝這三名匪徒，並呼籲市民提供線索。

野外旅行團 嶼南湖險澗

【本報訊】一個由多名市民組成的野外旅行團，昨日下午在嶼南湖一帶進行郊遊時，不慎墜入一條深澗。幸經附近居民發現並及時報警，救援人員趕到現場後，將傷者救出並送往醫院救治。目前，傷者情況穩定，無生命危險。

尚有港聞
消息刊在
第二張第
四頁

恒生銀行有限公司 中期股息通告

恒生銀行有限公司董事會宣佈，本行截至一九八〇年六月卅日止之上半年度業務，獲得滿意之成績，期內未經審核之綜合純利，除去經常性之提撥後，計得港幣一億七千四百九十四萬二千元，比去年同期之一億三千四百五十三萬元增加四千零四十一萬二千元或百分之三十。

董事會宣佈派發中期息每股六角五分，較一九七九年中期股息增加百分之七十三點三。是次較大之增幅，其目的乃減少中期息與末期息之差距。董事會並聲明末期息將不會有相同百分比之增幅。倘本行溢利趨勢能夠保持，董事會估計，除有未可預料之事情外，否則將可建議派發末期息每股不少於一元三角。若然，一九八〇年全年股息每股將為一元九角五分，比一九七九年增加百分之三十。

是年度中期股息將於一九八〇年九月廿三日派發。本公司股份將自一九八〇年九月五日（星期五）至九月十三日（星期六）止，共九天內暫停轉股過戶。

如欲過戶而得享股息者，須於一九八〇年九月四日下午四時前，將有關股票送交本公司股份登記處，香港中央證券登記有限公司，辦理過戶手續。

董事會現將有關之六個月未經審核之損益計算表列下：

	十一月一日至六月三十日	
	1980 千元位	1979 千元位
(一)集團溢利		
經除去溢利稅準備及撥入內部公積金	174,942	134,530
減：		
中期股息每股六角五分	62,563	36,094
	112,379	98,436
加：		
上年度盈餘滾存	40,039	26,933
餘利撥下半年度計算	152,418	125,369
(二)每股盈利（已調整一九八〇年三月之紅股派發）		
	\$1.82	\$1.40

承董事會命
秘書 顏恩贊 謹啓

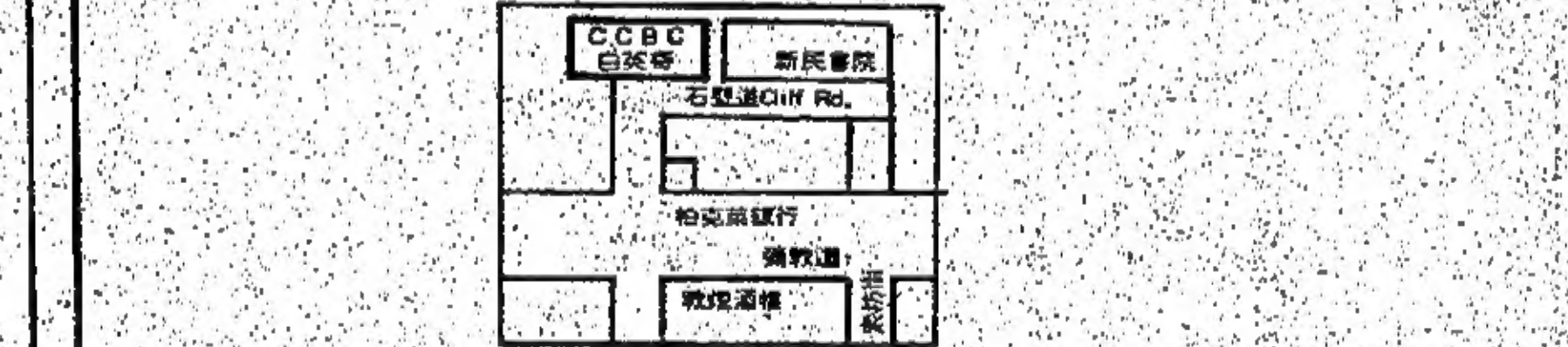
一九八〇年八月廿二日

油蔴地擬開辦飛翔船
澳門政府已接獲申請
【本報訊】澳門政府已接獲申請，擬在油蔴地開辦飛翔船業務。據悉，該項申請是由一家名為「飛翔船公司」的機構提出的。該公司表示，飛翔船業務將為市民提供一種全新的休閒娛樂方式，並可促進澳門旅遊業的發展。澳門政府表示，將對該項申請進行詳細審核，以確保飛翔船業務的安全與順利開展。

港九明愛專業及成人教育中心 暨明愛白英奇專業學校

一九八〇至八一年度全日課程招生
香港區
明愛專業及成人教育中心一區 中區堅道二號 5-242071 內線242
香港仔明愛成人教育中心 香港仔田灣街20號 5-524211 內線14
明愛專業及成人教育中心一 西環彌敦道27號 5-874227
暨尼地城

九龍區
明愛專業及成人教育中心一 九龍 太子道256A 3-365211 內線31
明愛白英奇專業學校 油蔴地石壁道四號 5-857177 內線337



課程	上課中心	入學資格
商業、秘書及文員訓練 Business, Secretarial & Clerical Studies		
1. 初級文員訓練 Junior Clerical Training	九龍 暨尼地城 香港仔	完成中三
2. 高級文員訓練 Senior Clerical Training	九龍 暨尼地城 香港仔	完成中四或1 初級文員訓練
3. 商業學 Commercial Studies	堅道 九龍 暨尼地城	完成中五
4. 商業實務 Business Studies	白英奇學校	完成中五
5. 秘書訓練 Secretarial Training	堅道 九龍 暨尼地城	完成中五
6. 高級商業實務 Advanced Business Studies	白英奇學校	完成4 商業實務
7. 商業學G.C.E.班 Commercial Studies—G.C.E. "O" level	九龍	完成中五
公開事務訓練 Public Relations		
8. 公開事務 Public Relations Studies	白英奇學校	完成中五
廣告及商業美術設計 Advertising and Commercial Design		
9. 廣告及商業美術（初級課程） Advertising and Commercial Art (Junior)	白英奇學校	完成中五
10. 廣告及商業美術（高級課程） Advertising and Commercial Art (Senior)	白英奇學校	完成9.廣告及 商業美術（初 級課程）或同 等學歷
酒店業務及旅遊事業 Hotel and Tourist Business		
11. 酒店業務 Hotel Business	堅道 白英奇學校	完成中五
12. 旅遊業務 Tourist Business	白英奇學校	完成中五

★本課程現已接受報名★

報名表格及章程，可免費向各明愛專業及成人教育中心，或明愛白英奇專業學校索取。填妥報名表格後，請附同照片兩張，身份證及學歷證明書交回上述有關中心。

新界地界值高

投資集團紛購地換權 地盤開多要

要多多口盤開紀經·二百三呎每春年八七
元六增再將時整調季下傳償補地收

【本報訊】新界地界值高，投資集團紛購地換權，地盤開多要。據地政處地價調查，新界地界值在過去一年中，平均每呎增加六元。地政處地價調查處地價調查員表示，新界地界值增加，主要是由於地盤開多，以及地界值增加。地政處地價調查處地價調查員表示，新界地界值增加，主要是由於地盤開多，以及地界值增加。



沙頭角區暑期活動閉幕

明年增撥津貼推廣

【本報訊】沙頭角區暑期活動閉幕，明年增撥津貼推廣。沙頭角區暑期活動委員會表示，今年暑期活動共吸引了超過一萬名青少年參加，活動內容豐富，包括戶外運動、文化藝術、職業體驗等。委員會表示，明年將增撥津貼，以推廣更多元化的暑期活動。

粉嶺歐陽氏宗親會

慶祝成立十週年

【本報訊】粉嶺歐陽氏宗親會慶祝成立十週年。該會於日前在粉嶺某酒家舉行慶祝晚宴，當晚筵開五十餘席，賓客逾五百人。歐陽氏宗親會主席表示，該會成立十年來，一直致力於團結宗親，促進社區和諧。晚宴上還有多項表演，氣氛熱烈。

西貢坑口區軍會就職

慶十週年加強拓展

【本報訊】西貢坑口區軍會就職，慶十週年加強拓展。該會於日前在坑口某酒家舉行就職典禮，當晚筵開五十餘席，賓客逾五百人。區軍會主席表示，該會成立十年來，一直致力於服務會員，促進社區和諧。就職典禮上還有多項表演，氣氛熱烈。

新界鄉議局主席劉皇發估計

新界在未來十年間 人口增至三百餘萬

【本報訊】新界鄉議局主席劉皇發估計，新界在未來十年間，人口將增至三百餘萬。劉主席表示，新界人口增加，主要是由於地盤開多，以及地界值增加。劉主席呼籲政府加強對新界地界值的監管，以保障新界居民的利益。

劉先生在香港年鑑專文呼籲

增加立法局新界非官守席位

【本報訊】劉先生在香港年鑑專文呼籲，增加立法局新界非官守席位。劉先生表示，新界人口增加，立法局應增加新界非官守席位，以保障新界居民的利益。劉先生呼籲政府聽取他的建議，增加立法局新界非官守席位。

沙田西林寺收購餘波多

有主靈位移妙法寺

【本報訊】沙田西林寺收購餘波多，有主靈位移妙法寺。沙田西林寺表示，該寺已收購餘波多，有主靈位已移至妙法寺。沙田西林寺表示，該寺收購餘波多，有主靈位已移至妙法寺。

本港新聞

地鐵地盤修路掘地冒刺鼻氣體

【本報訊】地鐵地盤修路掘地冒刺鼻氣體，路人緊急疏散。地鐵地盤修路掘地時，發現有刺鼻氣體冒出，路人緊急疏散。地鐵地盤修路掘地時，發現有刺鼻氣體冒出，路人緊急疏散。

青山道一幢工廠

連環遭爆竊

【本報訊】青山道一幢工廠，連環遭爆竊。該工廠於日前遭爆竊，損失慘重。警方表示，該工廠連環遭爆竊，損失慘重。警方表示，該工廠連環遭爆竊，損失慘重。

屯門交通月一完成

調查通交月一完成

【本報訊】屯門交通月一完成，調查通交月一完成。屯門交通月一完成，調查通交月一完成。屯門交通月一完成，調查通交月一完成。

力高運集運閣下機構

惠高貨運有限公司

【本報訊】力高運集運閣下機構，惠高貨運有限公司。力高運集運閣下機構，惠高貨運有限公司。力高運集運閣下機構，惠高貨運有限公司。

地產與樓房

買賣租賃 建築材料 傢俬裝修

【本報訊】地產與樓房，買賣租賃，建築材料，傢俬裝修。地產與樓房，買賣租賃，建築材料，傢俬裝修。地產與樓房，買賣租賃，建築材料，傢俬裝修。

洋樓寫字樓出租

九福桃樓 商業及住宅出租
800餘呎起至1500餘呎
香港文華商業
徵求79年3月前乙種換地權益
香港房屋管理有限公司
電話：5-225546

通明大廈

二、三樓450-530呎
租售
電話：5-250630
5-235580

徵求地產

現金交易
交吉或不交吉地皮
全幢或分層樓宇
電話：K-331222

本欄廣告·費用廉宜

集中宣傳·收效宏大
〈每天收費〉
三寸半位（限排一格高）三十元
七寸位（限排二格高）六十元

香港管弦樂團

介紹重著季樂新
品作名斯姆拉布
請申受接已票訂購郵

良材大樓

（理民府後樓）
旺舖尚餘數間
已有人欲租
龍珠島企業有限公司
沙咀沙咀街718室3-679081
地盤電話12-777568（僅由沙咀）

錢銀轉帳演成混戰

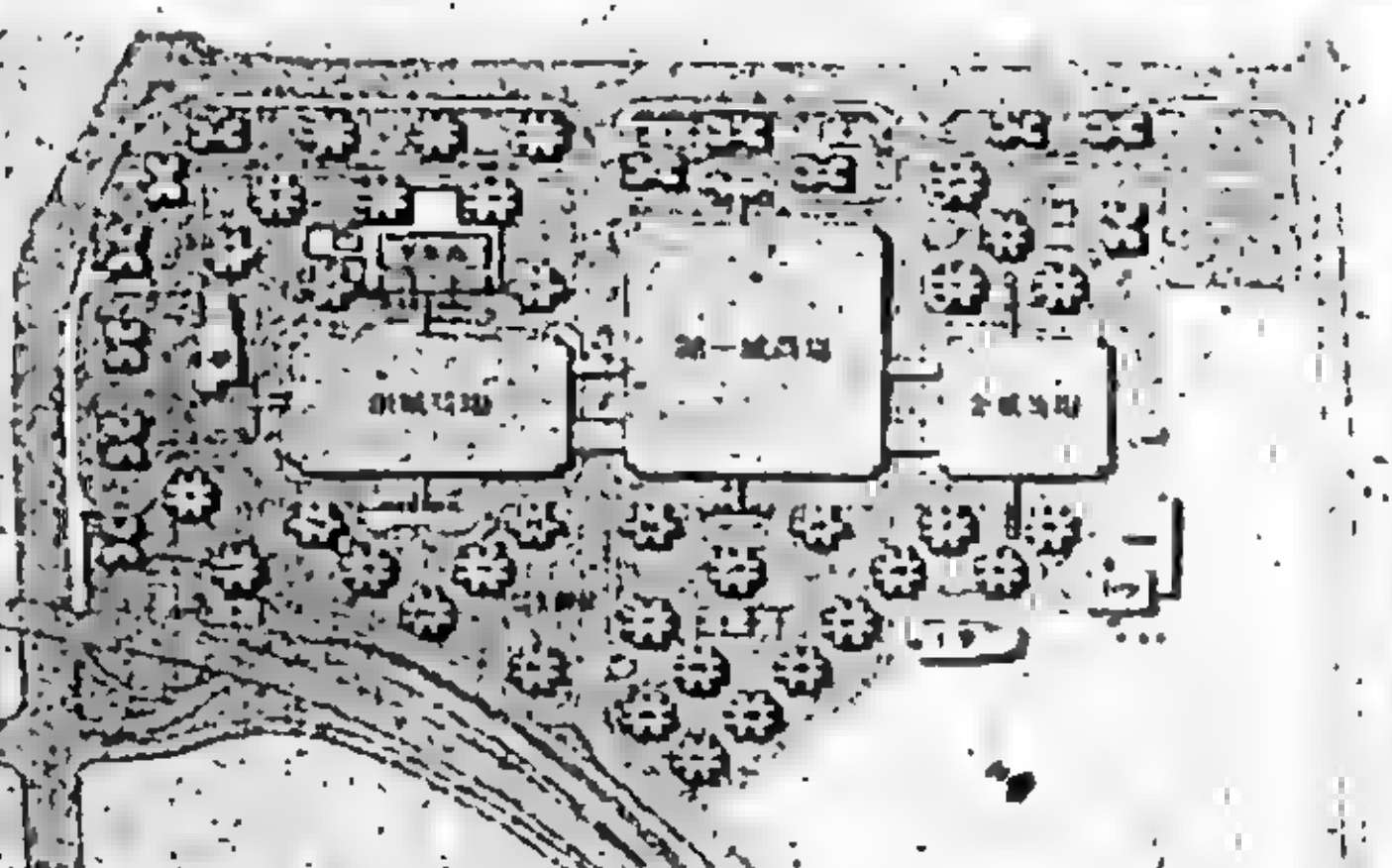
一番惡鬥兩人受傷
【本報訊】錢銀轉帳演成混戰，一番惡鬥兩人受傷。錢銀轉帳演成混戰，一番惡鬥兩人受傷。錢銀轉帳演成混戰，一番惡鬥兩人受傷。

建築

與地產



商產地資華大四
邨屋型大田沙建

[illegible]

建業出記憶匙
欸式漂亮大方

其顏色是不鮮明之故出於銀紙的顏色。
現時所製一種名色紙與五金色紙係有某公司製造出。一種顏色之銀色紙和，並可以印在印刷明暗極細的用途。

建築五金色紙係照樣畫光潤的。這種色紙係由該公司在從前所製假後，經工、訓練時時並無不參一樣的事務大量的紙，而後有各分門別類如紙扣可用，所以特地製造了這種顏色紙扣提供給各外人士使使用。

這種顏色紙扣現時有四款五色：有大小小，顏色相當鮮艷奪目。一、紅、橙、黃、綠、藍等五種。按此種紙扣，中可以用一張者，用張可印其上實則用，那些應用者，應注意拿出來適用的紙扣，而不需裝在牆上牽起一大批去更換掉。

歐氏又謂：現時這種顏色紙扣，而此一兩個月間聞已有一單索到約超過兩萬磅英鎊的訂貨。

華盛頓公司經理人言：

是無處不用的，通常一個人的身上就有數條鐵匙是一件尋常的事，但每條的用途均不同，所以有些人用鐵匙扣束分門別類，不過

面香格里拉酒店隔壁

中心

字樓

區旺舖尋地

江蘇五金礦產品

[illegible]

大同華僑墓園
供僑胞歸土用

[illegible]

樹高千丈·落葉歸根
華僑墓園

忠誠為海外僑胞服務
優惠香港、澳門、台灣同胞
及海外僑胞、僑眷來祖國故土
殯葬，特闢風水佳地保障永久
橫發。

小築的洋房內分層
應：它的最大優點
式之客飯廳，佔地一千
式只突出二〇〇高

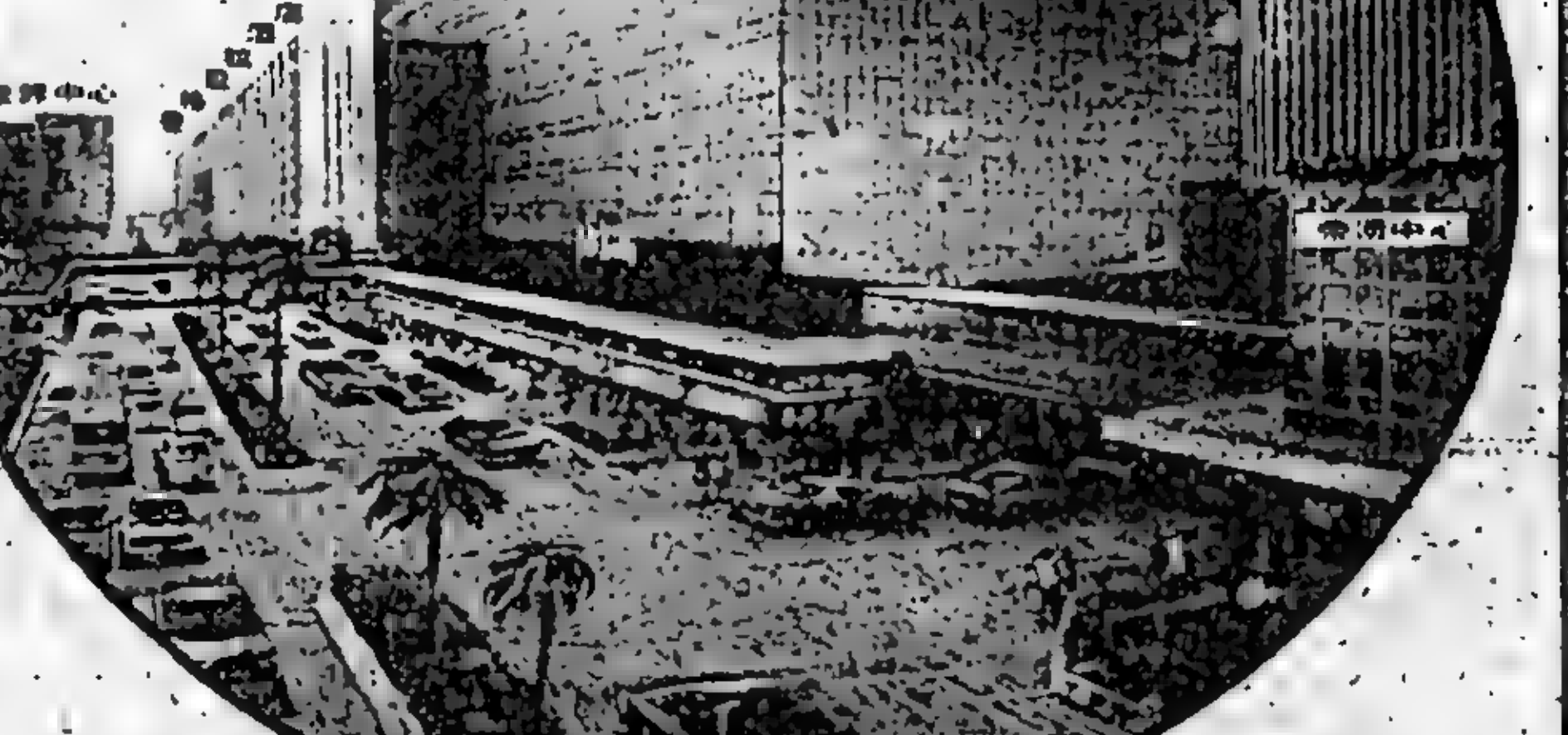
[illegible]

尖沙咀新世界中心對面香格里拉酒店隔壁

尖沙咀中七

海景高級寫字樓
酒店區旺舖商場

THE MOUNTAIN



雄視中環海港與康樂大廈一水之隔

● 中央冷氣玻璃幕牆
● 首創自動行人道路
● 準本年底落成啟業

寫字樓
1,200呎至30,500呎

旺舖商場
50呎至40,000呎

示範單位歡迎參觀

洽租處：
尖沙咀置業

香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：2-210311 (18線)
租務部：5-241257

YONG PETER & ASSOCIATES 電話：3-676113

廈門集美花園新邨

地點：
廈門集美花園新邨位於風景優美的集美海濱。集美是陳嘉庚先生的故鄉，乃是聞名東南亞的學村所在。集美解放紀念碑卓立繁國中央，園外長堤臨海，魚躍游翔，更有為紀念陳嘉庚先生一生愛國而建的講求堂，集美半島兩部校舍成羣，綿延數里，十五層寶塔型的南薰樓，情狀雄偉，佈局有序。內、中、外三個人工湖，明淨如鏡，水榭亭台，使集美更增添色彩。十里長堤用潔白的花崗岩鋪成，將廈門、集美和杏林聯成一體。新興的杏林工業區，只需行車十分鐘便可抵達，這裏還有溫泉。集美距離正在規劃中的福建特區只有八公里，計劃完成後，將可提供大量工作崗位。集美不僅風光如畫，且民風淳樸，使人更為留戀，實為安居之理想地方。

交通：
每天有六種公共巴士通往鄰近市鎮，直通廈門之交通工具。除巴士每天有十五班到開外，更有火車每天四班。

樓宇設計：
每幢四層高，一梯二伙，單位分687呎，兩房兩廳及503呎二房一廳共兩款。地下單位有私家花園，四樓連天台，樓與樓之間有足夠空間，光猛通爽。

建築材料：
花崗石、清水磚牆、噴漆、高級鋼窗、乳膠漆內牆，三件廚房具、廚房、廁所白瓷磚牆身。完善供排水設施及供電系統。並可代為申請裝設電話。

購備完善保險制度

聯合發展商：
廈門建設發展公司
廈門虎園路18號
同豐企業公司
香港蘇杭街（牛車水）19-25號
永昌商業大廈21樓A座
電話：5-436568
5-436714
5-436698



今日亞洲青年美術展

畫家洪世清及其近作

顧權

洪世清先生於一九二九年出生於廣東省江門縣，現居香港。他自幼喜愛繪畫，曾先後在廣州、香港等地學習美術。他的作品風格獨特，深受觀眾喜愛。此次展覽將展出他的多幅近作，包括山水、人物、花鳥等，展現了他深厚的藝術功底和獨特的創作風格。

畫展消息

清初六家及其流派
市立美術館「清初六家及其流派」畫展，將於九月二十一日至九月二十五日舉行。展覽將展出清初六家及其流派的代表作品，包括山水、花鳥、人物等，展現了清初畫壇的繁榮景象。

西遊散記

（四十一）金東方
在「金東方」的門口，我遇到了一位老婦人。她正坐在門口，手裡拿著一個小籃子，裡面裝著一些水果。她看到我，便笑著對我說：「年輕人，你來這裡幹什麼？」我告訴她我是來參觀的，她便邀請我到她家坐坐。她的家裡非常乾淨，還擺放著許多名畫和古玩。她對我說，她是一個收藏家，她收藏了許多名畫和古玩，她希望我能欣賞一下。

商業專欄廣告

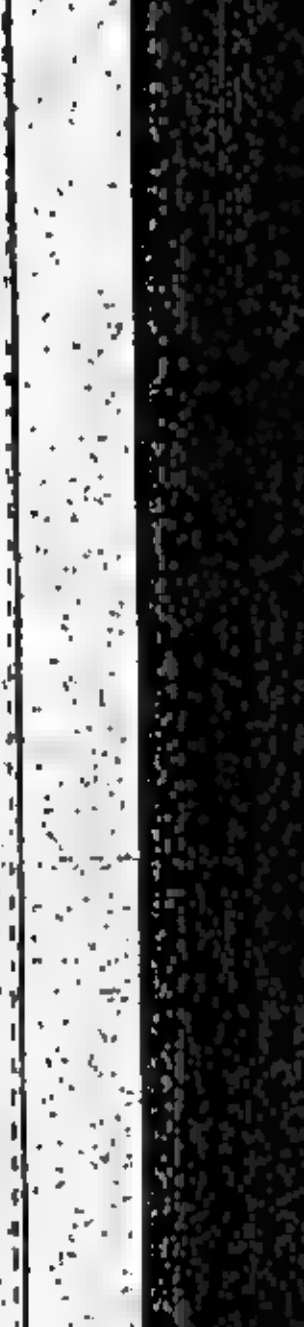
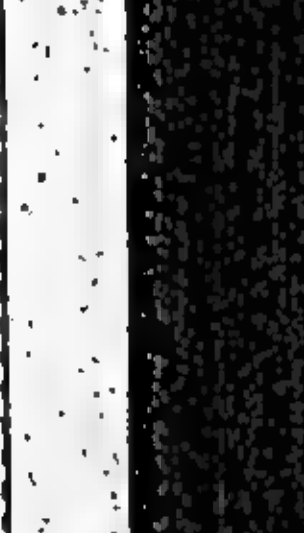
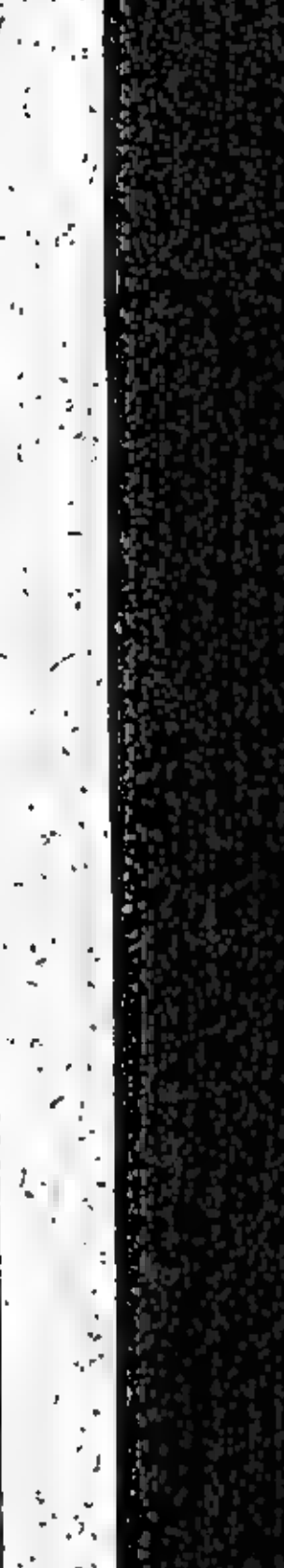
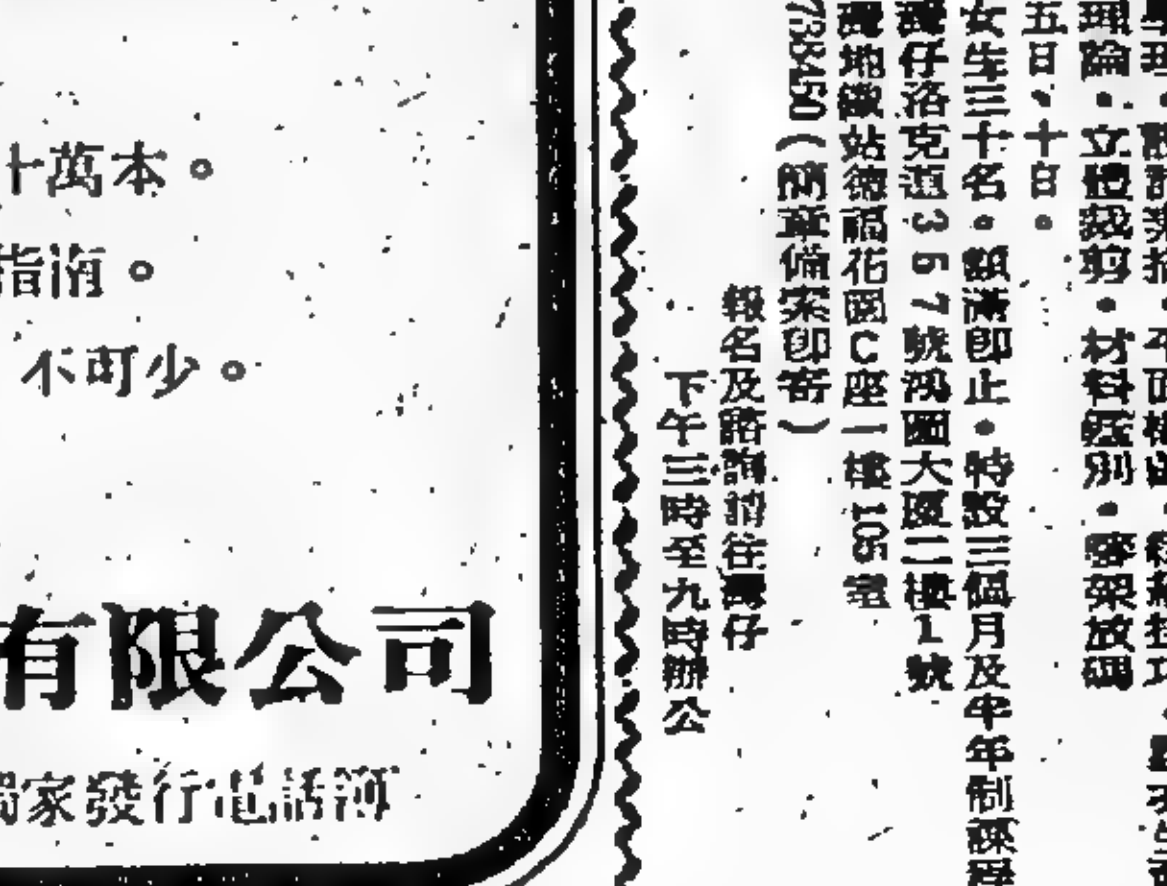
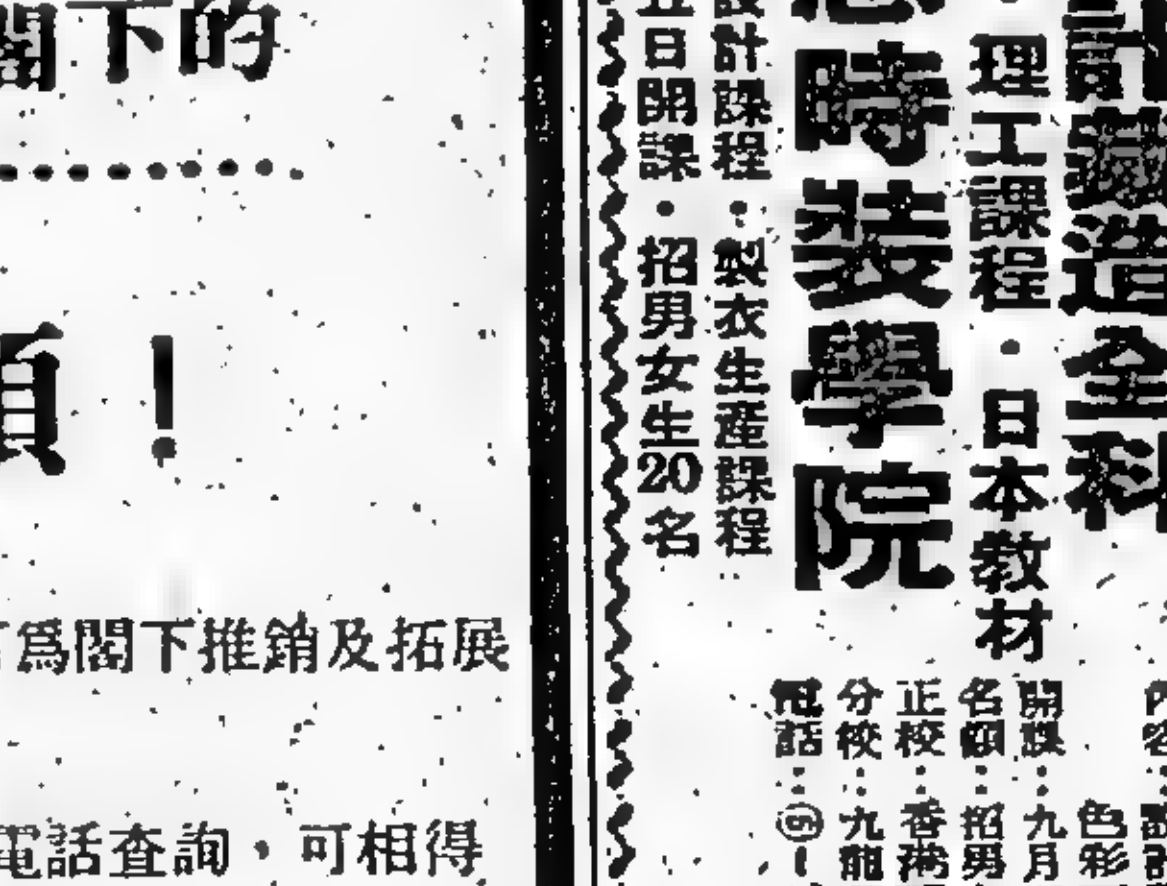
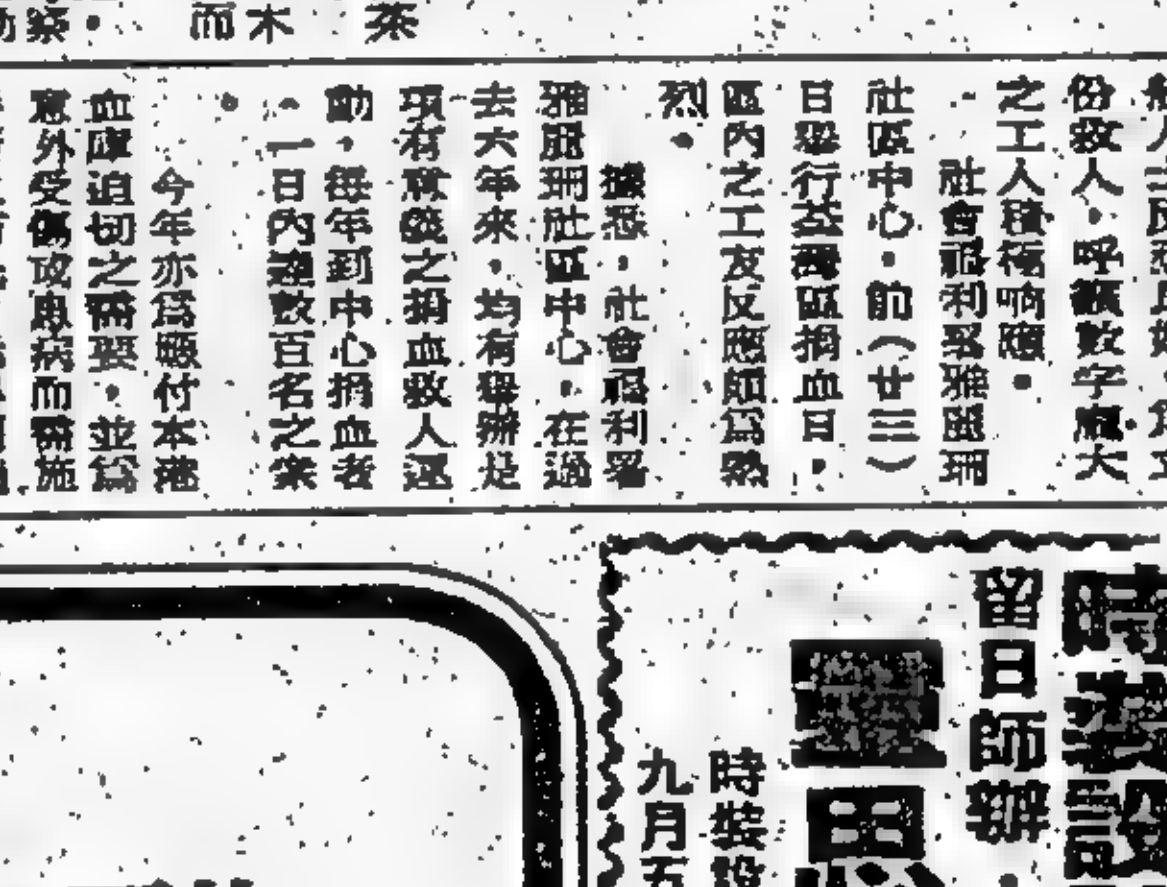
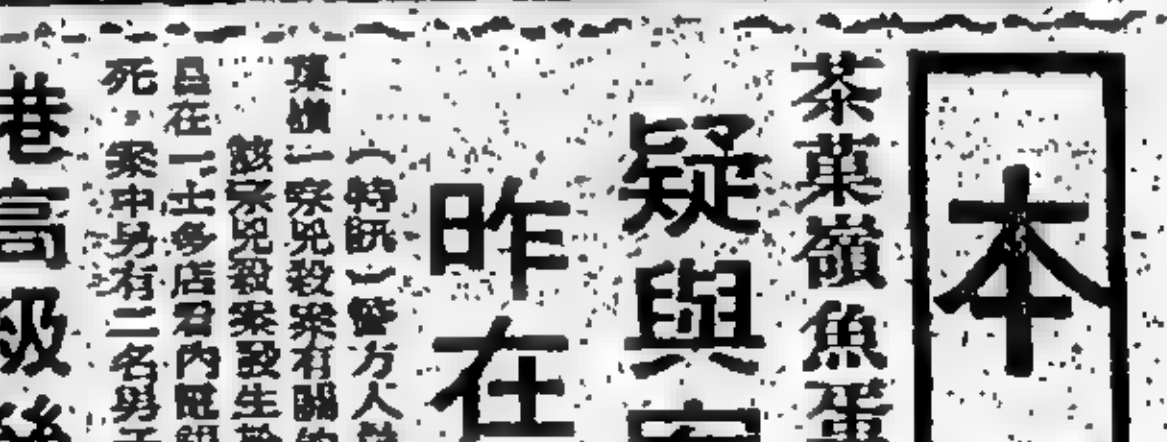
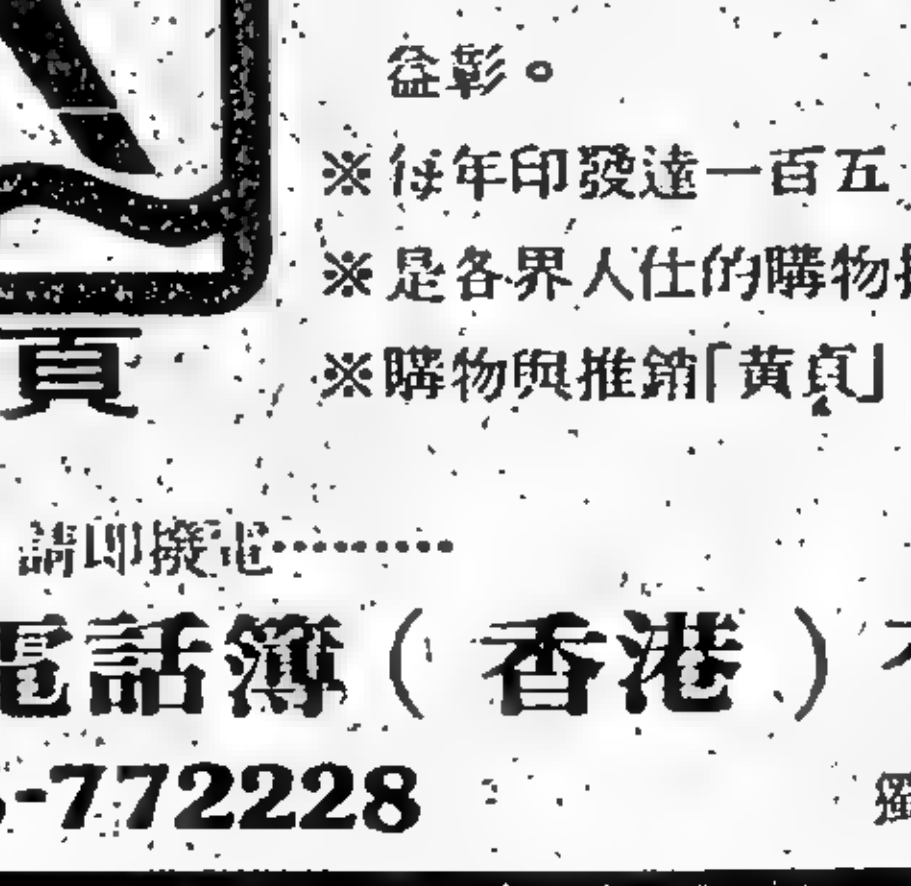
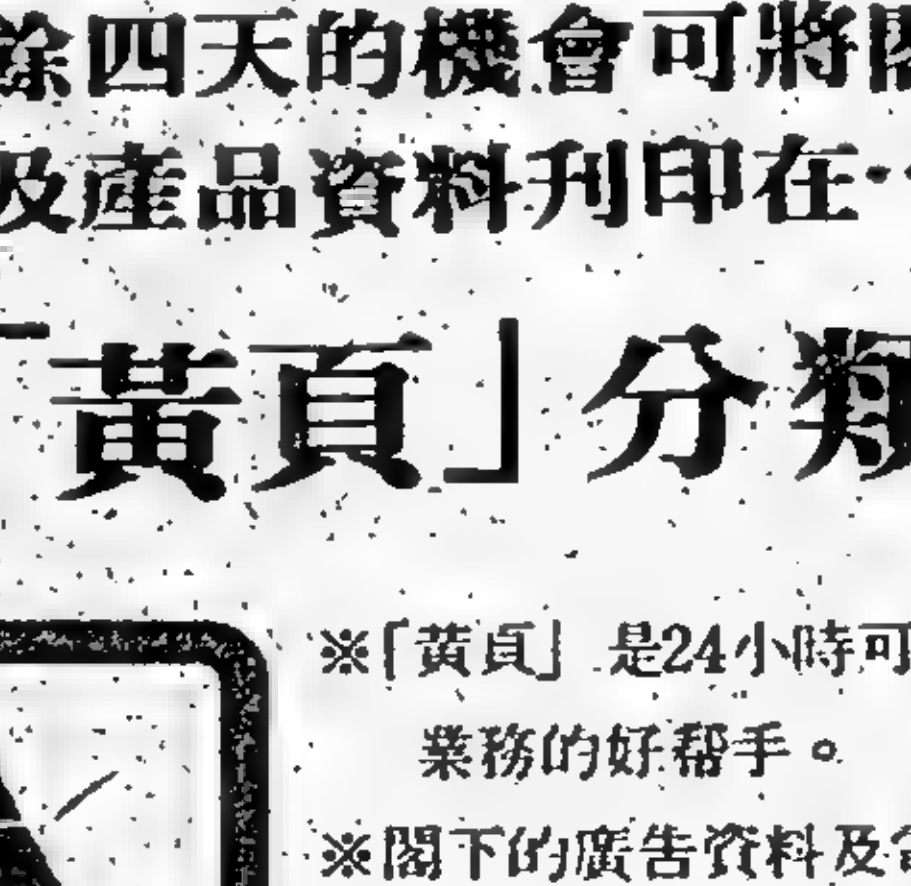
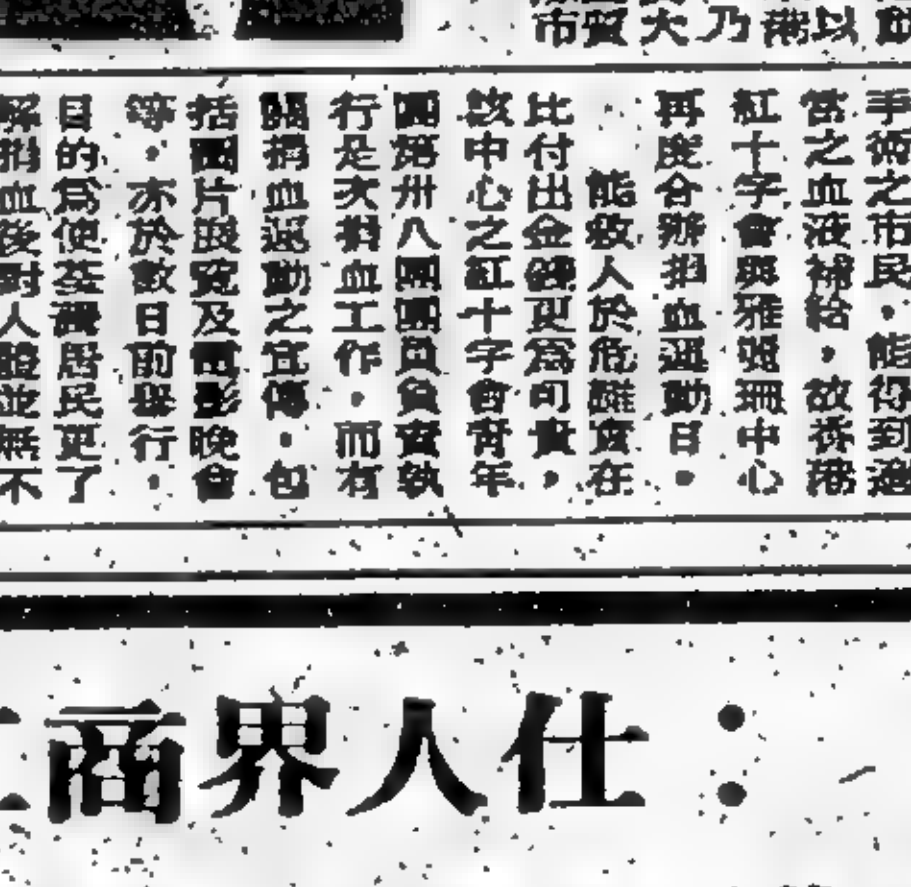
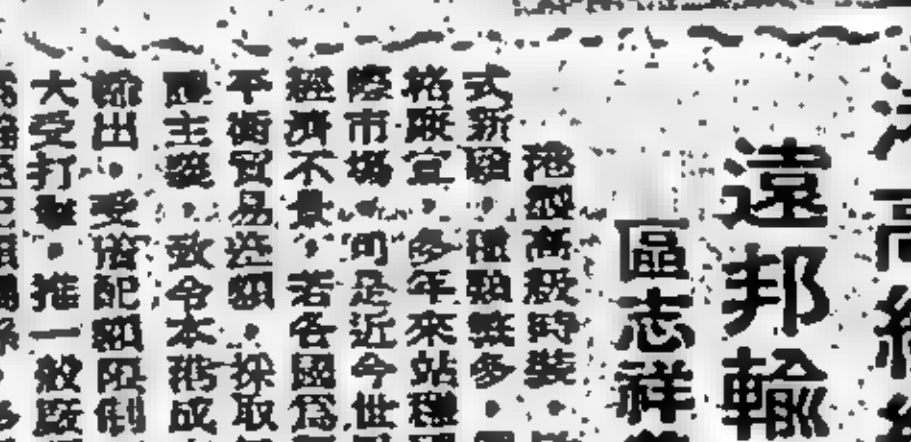
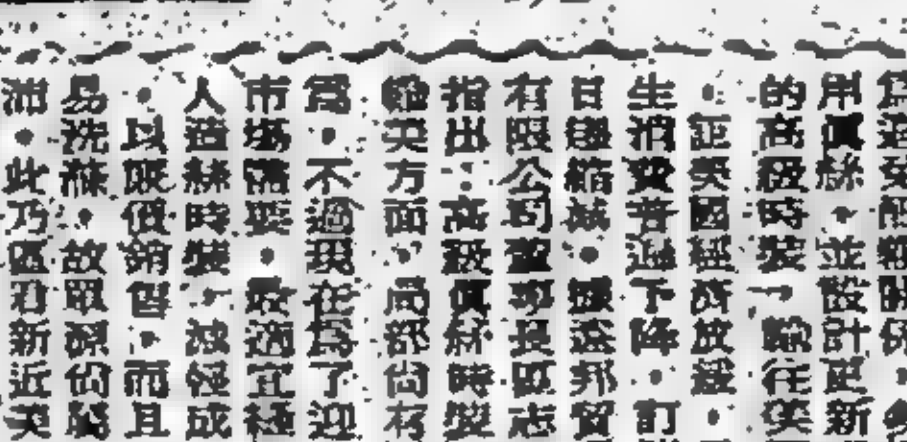
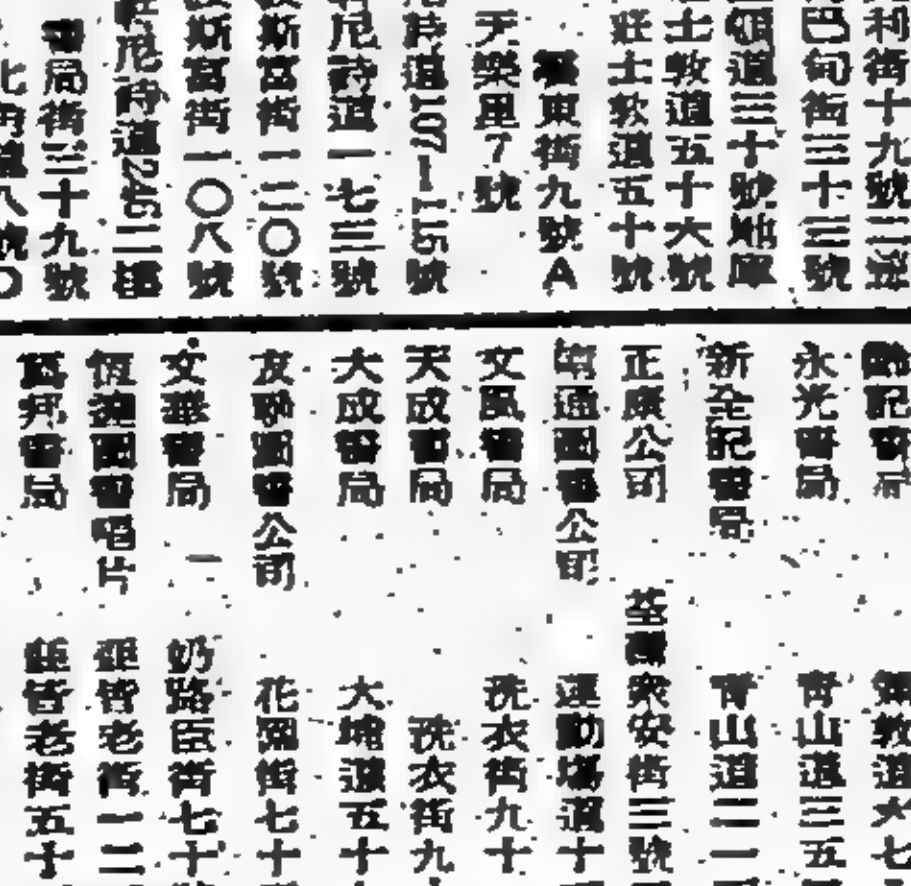
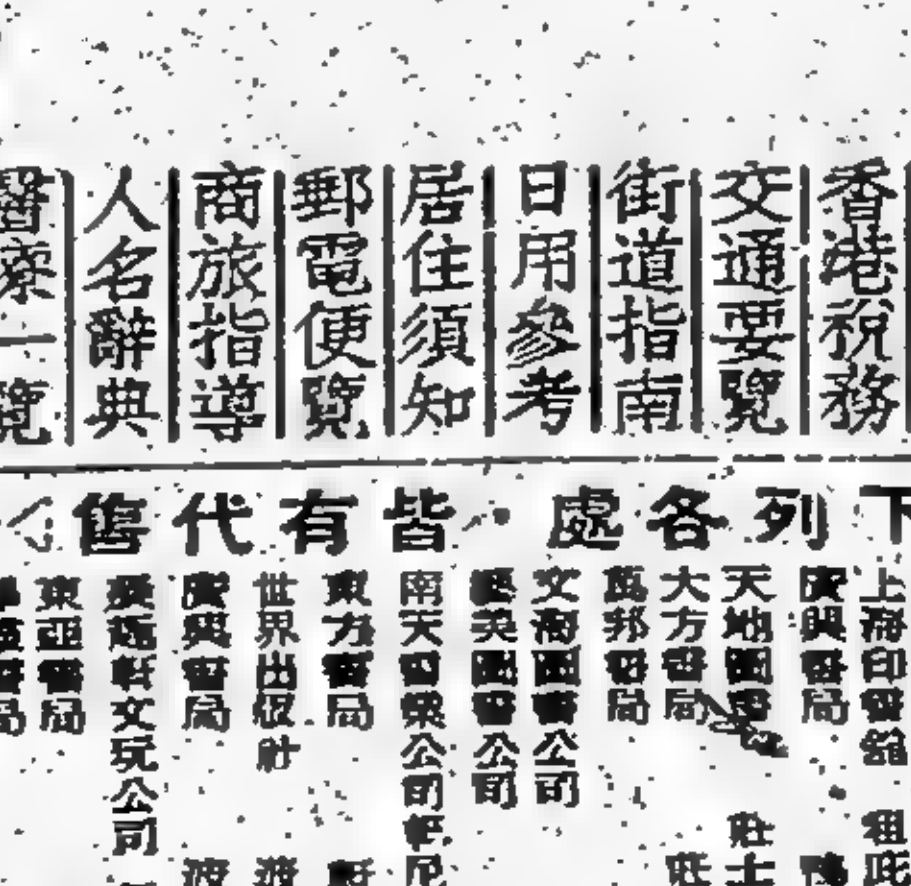
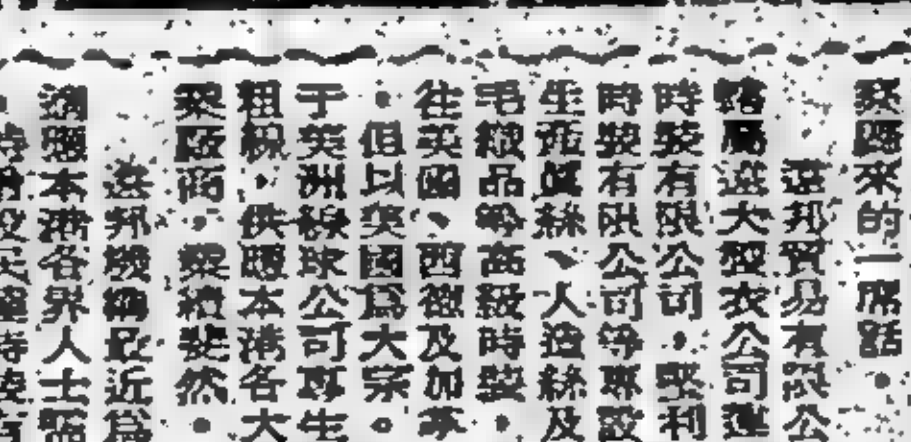
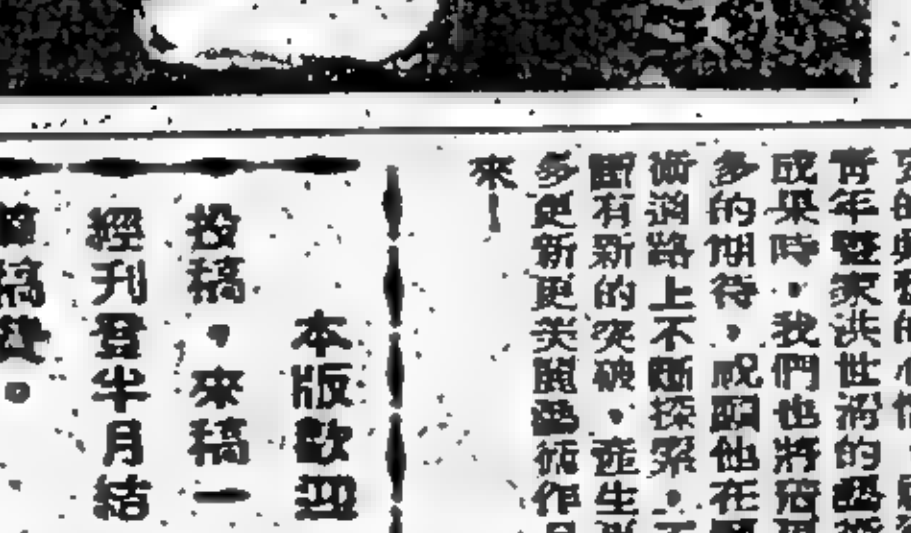
集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼。最大限刊（五寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

英國摩根氏髮膠髮乳
生髮髮防落髮止頭癢
批發處：香港維記洋行
H441938 441948 437242
總代理：鼓手牌

福日露立止劇咳
BEECHAM-CAGE
LAB. FRANCE
總代理：香港維記洋行

台北機票十酒店
三晚四天
財神大酒店
雙房 \$1050
747豪華客機 天天出發
四季風旅行社
電話：220444 5-451094

日本 TOYO 迷你車床
日本 OSAWA 吹吸兩用槍
適合多種工業設備
裕昌行五金有限公司
香港九龍彌敦道612至618號對面大馬路1407號 電話：3-309948 3-854769



新邨消息

私人機構參與興建之「居屋」 油塘中心下月入伙 九座大廈五百單位 邨內商業舖位非常搶手

私人機構參與興建之「居屋」，油塘中心，將於下月入伙。該中心位於油塘，由私人機構興建，共計九座大廈，總單位數達五百多個。邨內商業舖位非常搶手，已有多家商戶申請承租。該中心之興建，將為油塘地區之居民提供更多的居住選擇，並促進當地的商業發展。

愛民邨會堂本月起 被兒童合唱團租用

愛民邨會堂，自本月起，將被兒童合唱團租用。該合唱團由多位熱心公益的長者組成，旨在推廣音樂教育，增進社區和諧。會堂將提供必要的設施，以支持合唱團的各項活動。此舉得到了邨內居民的積極響應和支持。

長康模範有空氣單位 各屋邨居民可申請調遷

長康模範屋邨，現已設有空氣單位，各屋邨居民可申請調遷。此舉旨在改善居民的居住環境，提高生活質量。申請者需符合相關條件，並向有關部門提交申請。政府將根據實際情況，為有需要的居民提供調遷服務。

穗禾大屋陸續入住 商戶生意可望轉好

穗禾大屋，自陸續入住後，商戶生意可望轉好。該大屋位於商業區，交通便利，設施齊全，吸引了大量居民入住。隨著人流量增加，周邊的商業活動也將更加活躍，商戶的生意有望得到進一步的改善。



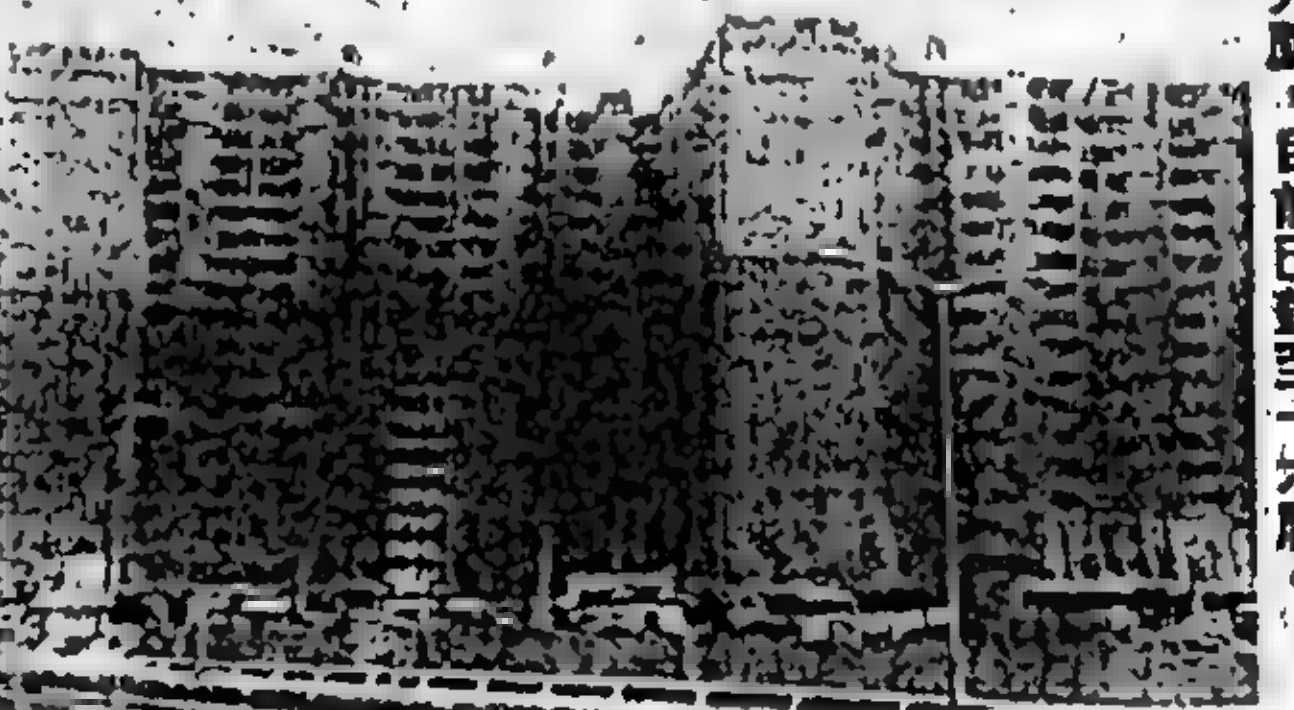
圖：白田上邨第八座地下住戶
前有鐵網及木條。

白田地下住戶 為防足球橫禍 窗前加蓋鐵網

白田上邨第八座地下住戶，為防止足球橫禍，已在窗前加蓋鐵網。此舉旨在保障居民的安全，防止足球飛出窗外造成傷害。該措施得到了居民的認可和支持。

順安邨第三期工程 明年九月可望落成

順安邨第三期工程，預計於明年九月落成。該工程將進一步擴大順安邨的規模，提供更多的居住單位。落成後，將為更多居民提供優質的居住環境。工程進展順利，預計能按計劃完成。



圖：順安邨第三期工程之一座二
十層大廈，目前已蓋至十六層。

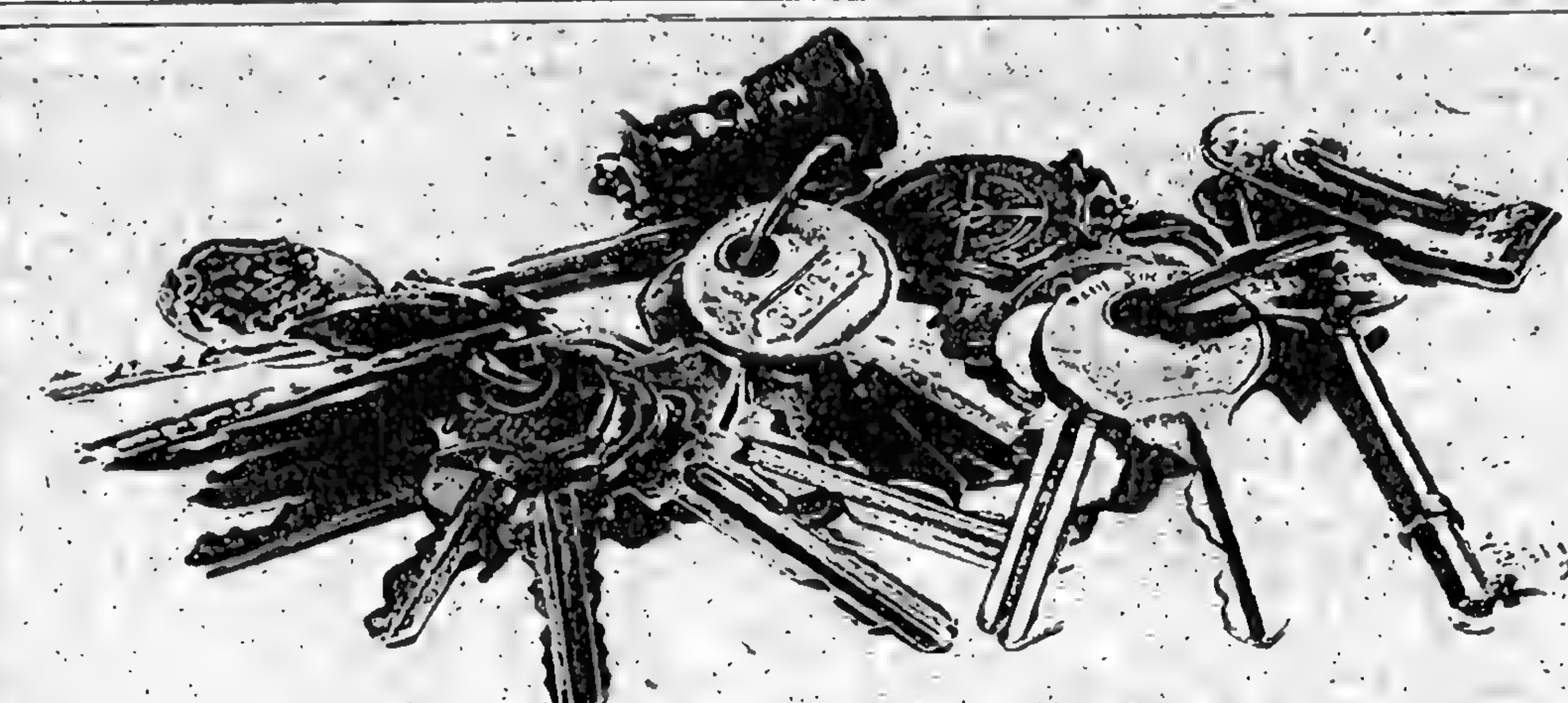
建築與地產

廈門集美風景區 建龐大華僑新邨

廈門集美風景區，將興建龐大華僑新邨。該新邨將集居住、商業、娛樂於一身，為華僑提供優質的生活環境。項目已獲得政府的支持，預計將成為當地的地產熱點。

新蒲崗六合工業大廈

新蒲崗六合工業大廈，已開始興建。該大廈將為當地的工業企業提供更多的辦公和生產空間。預計建成後，將對促進當地的工業發展產生積極影響。



如此凌亂 費事失匙

記憶鎖匙扣最適用於...



建築公司 銀行 寫字樓

建築廠新出記憶鎖匙扣，用18-8不銹鋼及不碎膠製造。四種款式，五種顏色。內附記憶牌，可以取出及記錄鎖匙用途，一目了然，萬無一失。

適合各大機構、工廠、商號、銀行、學校、社團及現代家庭使用。

顏色匙扣 分門別戶 記憶匙牌 井井有條

建築五金塑膠有限公司 KIN HIP METAL & PLASTIC LTD. 九龍龍城道九號 電話：3-896261 (五線)



澳洲熱水系統 節省大量能源

澳洲熱水系統，能節省大量能源。該系統採用先進技術，能有效降低熱水生產的能耗，為企業節省大量成本。目前已有多家企業成功安裝並使用該系統，效果顯著。

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

請長期訂閱 華僑日報

遠道閱戶 請就近向 報販訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費

訂閱電話：5-229081內線3號

來港貨對中南美付運數量增加兩成

中南美貨運獨秀

反映該地經濟趨好 目前貨運將維持至下月中旬左右 係該區油元急跌可觀與收

【本報訊】最近開出兩船，包括轉口貨約三千五百噸。據悉，該兩船係由中南美洲運來，其中一船係由巴西運來，另一船係由秘魯運來。據悉，該兩船係由中南美洲運來，其中一船係由巴西運來，另一船係由秘魯運來。據悉，該兩船係由中南美洲運來，其中一船係由巴西運來，另一船係由秘魯運來。

減息對工商營運助力甚微

銀行授信仍然謹慎

資金外調暫未明顯

投機動用增加部份銀行財務公司感壓力 一般恐怕季減息前還會一度加息現象

【本報訊】雖然銀行減息，但工商營運並未因此而獲得顯著助力。銀行在授信方面仍然保持謹慎態度，資金外調的情況也未見明顯。此外，由於市場對季減息前可能出現加息的擔憂，部分銀行在減息前曾一度加息，這也對工商營運產生了一定的壓力。

大陸茶葉渴勢益甚

本造新茶短供罕見

新茶上市已逾兩月，僅一級新茶色澤 外，其他各級新茶尚未見有供應，為 近二十多年來罕見之現象。中價及高價茶葉 需求甚盛，來源多有供不應求。

【本報訊】大陸茶葉市場目前呈現出強烈的渴勢。由於新茶上市已逾兩月，但僅有一級新茶供應，其他各級新茶尚未見有供應，這在過去二十多年中是罕見的現象。由於需求量大，中價及高價茶葉的需求尤為旺盛，市場上普遍存在供不應求的情況。

如蟻附牆耐人尋味

其中是否有欺騙自由額的情況存在，工商署 嚴加抽查實屬無妄

【本報訊】工商署最近嚴加抽查，發現部分商家存在欺騙自由額的情況。這種情況在市場上被形容為「如蟻附牆」，耐人尋味。工商署表示，將繼續加強抽查，以維護市場的公平競爭。

家庭種植飼養風氣的 經濟利益

為節省開支，減少外行，節省食糧，與經濟利益相輔相成，是有益於社會與經濟的

【本報訊】隨著生活水平的提高，家庭種植和飼養的風氣日益興起。這種風氣不僅可以節省開支，減少外行，還可以節省食糧，從而產生經濟利益。工商署認為，這種風氣是有益於社會與經濟的，值得鼓勵。

復課用品生意入旺

高價恐會影響購力

【本報訊】隨著學校復課，復課用品的生意非常入旺。然而，由於部分商家抬價，高價恐會影響學生的購買力。工商署提醒商家，應合理定價，以保障學生的利益。

美元閃縮 金價下跌

市匯歐洲 美元閃縮 金價下跌

【本報訊】由於美元閃縮，金價出現下跌。同時，歐洲匯市也出現波動。投資者應密切關注市場動態，以應對可能的風險。

匯豐財務有限公司

定期存款利率行情

期限	利率
一個月	7.5%
三個月	8.0%
六個月	8.5%
九個月	9.0%
一年	9.5%

查詢電話：5-7908221-3-959614

減普源供季淡產海

到多反鼓蠟日

倉貯吸低家拆

【本報訊】由於海產淡產，蠟日反鼓，倉貯吸低，家拆。市場上相關產品價格波動較大，投資者應謹慎操作。

國際股市金融行情

一九八〇年八月廿五日（當地時間）

項目	行情
倫敦股市（金融時報指數）	1,455.74
紐約股市（道瓊斯工業指數）	1,247.47
東京股市（日經指數）	15,922.99

紡織品自由額申請

【本報訊】紡織品自由額申請已開始。申請人應按照規定提交相關資料，以獲得自由額。工商署將對申請進行審核，並發放自由額。

同一地址有十多個不同登記廠號

【本報訊】工商署最近發現，同一地址存在多個不同登記廠號的情況。這可能涉及欺騙行為，工商署已對此進行調查，並將嚴加處理。

匯豐財務有限公司

定期存款利率行情

期限	利率
一個月	7.5%
三個月	8.0%
六個月	8.5%
九個月	9.0%
一年	9.5%

查詢電話：5-7908221-3-959614

減普源供季淡產海

到多反鼓蠟日

倉貯吸低家拆

【本報訊】由於海產淡產，蠟日反鼓，倉貯吸低，家拆。市場上相關產品價格波動較大，投資者應謹慎操作。

國際股市金融行情

一九八〇年八月廿五日（當地時間）

項目	行情
倫敦股市（金融時報指數）	1,455.74
紐約股市（道瓊斯工業指數）	1,247.47
東京股市（日經指數）	15,922.99

紡織品自由額申請

【本報訊】紡織品自由額申請已開始。申請人應按照規定提交相關資料，以獲得自由額。工商署將對申請進行審核，並發放自由額。

同一地址有十多個不同登記廠號

【本報訊】工商署最近發現，同一地址存在多個不同登記廠號的情況。這可能涉及欺騙行為，工商署已對此進行調查，並將嚴加處理。

弱力費消但熱雖氣天 損受勢旺果鮮 企捱遍普格價

【本報訊】由於天氣炎熱，市民消費力弱，但水果價格普遍受挫，企捱普遍。近來，由於天氣炎熱，市民消費力弱，但水果價格普遍受挫，企捱普遍。近來，由於天氣炎熱，市民消費力弱，但水果價格普遍受挫，企捱普遍。

日本麵粉競爭劇烈 在本港銷售增至三十多個牌子

【本報訊】日本麵粉競爭劇烈，在本港銷售增至三十多個牌子。日本麵粉競爭劇烈，在本港銷售增至三十多個牌子。日本麵粉競爭劇烈，在本港銷售增至三十多個牌子。

夏季期內銷量減少 價格低港產頗受威脅

【本報訊】夏季期內銷量減少，價格低港產頗受威脅。夏季期內銷量減少，價格低港產頗受威脅。夏季期內銷量減少，價格低港產頗受威脅。

廠PVC本日 比率減大擴定

【本報訊】PVC廠本日比率減大擴定。PVC廠本日比率減大擴定。PVC廠本日比率減大擴定。

豬市交投活 總成八千九百餘頭

【本報訊】豬市交投活，總成八千九百餘頭。豬市交投活，總成八千九百餘頭。豬市交投活，總成八千九百餘頭。

沉重燃油負擔威脅航業 大訂新船將致噸位過剩

【本報訊】沉重燃油負擔威脅航業，大訂新船將致噸位過剩。沉重燃油負擔威脅航業，大訂新船將致噸位過剩。沉重燃油負擔威脅航業，大訂新船將致噸位過剩。

為何日本 利率貼現

【本報訊】為何日本利率貼現。為何日本利率貼現。為何日本利率貼現。

巴西已推行 酒類動力車

【本報訊】巴西已推行酒類動力車。巴西已推行酒類動力車。巴西已推行酒類動力車。

香港華華銀行 灣仔分行即開業

【本報訊】香港華華銀行灣仔分行即開業。香港華華銀行灣仔分行即開業。香港華華銀行灣仔分行即開業。

線航東遠洲歐 降低率調

【本報訊】線航東遠洲歐降低率調。線航東遠洲歐降低率調。線航東遠洲歐降低率調。

東亞股市 指數創新高

【本報訊】東亞股市指數創新高。東亞股市指數創新高。東亞股市指數創新高。

美元 銳挫

【本報訊】美元銳挫。美元銳挫。美元銳挫。

酒類動力車 巴西已推行

【本報訊】酒類動力車巴西已推行。酒類動力車巴西已推行。酒類動力車巴西已推行。

灣仔分行即開業 香港華華銀行

【本報訊】灣仔分行即開業香港華華銀行。灣仔分行即開業香港華華銀行。灣仔分行即開業香港華華銀行。

線航東遠洲歐 降低率調

【本報訊】線航東遠洲歐降低率調。線航東遠洲歐降低率調。線航東遠洲歐降低率調。

學助量救 報日僑華 憂善解請 翁仁長善

【本報訊】學助量救 報日僑華 憂善解請 翁仁長善。學助量救 報日僑華 憂善解請 翁仁長善。學助量救 報日僑華 憂善解請 翁仁長善。

永亨銀行 全東附屬機構 永亨財務有限公司

【本報訊】永亨銀行全東附屬機構永亨財務有限公司。永亨銀行全東附屬機構永亨財務有限公司。永亨銀行全東附屬機構永亨財務有限公司。

WOC Finance Co. Ltd. 永安祥財務有限公司

【本報訊】WOC Finance Co. Ltd. 永安祥財務有限公司。WOC Finance Co. Ltd. 永安祥財務有限公司。WOC Finance Co. Ltd. 永安祥財務有限公司。

新鴻基財務有限公司 港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時	8.000 %	三個月	9.500 %
一個月	8.750 %	六個月	9.600 %
二個月	9.000 %	一年	9.250 %

華盛頓 盡心為您！

期限	利率
一個月	8.75% 年息
二個月	8.75% 年息
三個月	8.75% 年息
六個月	9.00% 年息
十二個月	9.50% 年息

廣東銀行 代收 廣東財務有限公司存款

期限	利率
一個月	8.75%
二個月	9%
三個月	9.25%
六個月	9.625%
一年	9.25%
一年半	9.25%
兩年	9.25%

RNB 利寶財務有限公司

期限	利率
1個月	8.00% 8.50%
1個月	8.75% 9.50%
2個月	8.875% 10.00%
3個月	9.25% 10.50%
4個月	9.25% 10.50%
5個月	9.25% 10.50%
6個月	9.375% 10.625%

大華銀行有限公司 UNITED OVERSEAS BANK LTD

【本報訊】大華銀行有限公司UNITED OVERSEAS BANK LTD。大華銀行有限公司UNITED OVERSEAS BANK LTD。大華銀行有限公司UNITED OVERSEAS BANK LTD。

歐聯財務集團 (香港) INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

期限	利率
通知存款	8.250 %
三個月	9.250 %
二星期	8.500 %
六個月	9.500 %
一個月	8.750 %
一年	9.000 %
二個月	9.000 %
二年	8.500 %

美銀財務 (香港)有限公司

存款期	年息
一個月	8.625%
二個月	8.875%
三個月	9.25%
六個月	9.25%
十二個月	9.00%
二十四個月	9.00%

獲多利有限公司 香港上海滙豐銀行全附屬機構

期限	利率
廿四小時通知	8.000 %
兩星期	8.500 %
一個月	8.500 %
二個月	8.750 %
三個月	9.125 %
六個月	9.250 %
一年	9.000 %
兩年	9.000 %

召開股東特別大會通告

【本報訊】召開股東特別大會通告。召開股東特別大會通告。召開股東特別大會通告。

分類廣告 每張四元

【本報訊】分類廣告每張四元。分類廣告每張四元。分類廣告每張四元。



航空訊

紐航擴展新加坡綫

十一月起增至三班

【本報訊】紐航公司宣佈，該公司由十一月一日起，將由新加坡飛往紐約的航班，由目前的每日一班，增至每星期二、四、六三班。此舉係因紐航公司，在紐約與新加坡間，增加一架波音七四七客機，以應付日益增加的客貨需求。紐航公司表示，此舉將使該公司在新加坡至紐約的航線，提供更快速、更舒適的服務。該公司並表示，將繼續擴展其在東南亞的航線，以服務更多的旅客。

倫敦至德州達拉斯

金獅十月增新航線

【本報訊】金獅航空公司宣佈，該公司由十月一日起，將由倫敦飛往德州達拉斯的航班，由目前的每日一班，增至每星期二、四、六三班。此舉係因金獅航空公司，在德州達拉斯與倫敦間，增加一架波音七四七客機，以應付日益增加的客貨需求。金獅航空公司表示，此舉將使該公司在倫敦至德州達拉斯的航線，提供更快速、更舒適的服務。該公司並表示，將繼續擴展其在北美洲的航線，以服務更多的旅客。

貴州將移西蘭

【本報訊】貴州航空公司宣佈，該公司由十月一日起，將由貴州飛往西蘭的航班，由目前的每日一班，增至每星期二、四、六三班。此舉係因貴州航空公司，在西蘭與貴州間，增加一架波音七四七客機，以應付日益增加的客貨需求。貴州航空公司表示，此舉將使該公司在貴州至西蘭的航線，提供更快速、更舒適的服務。該公司並表示，將繼續擴展其在南太平洋的航線，以服務更多的旅客。

法蘭西明沙往中東

【本報訊】法蘭西航空公司宣佈，該公司由十月一日起，將由法蘭西明沙飛往中東的航班，由目前的每日一班，增至每星期二、四、六三班。此舉係因法蘭西航空公司，在中東與法蘭西明沙間，增加一架波音七四七客機，以應付日益增加的客貨需求。法蘭西航空公司表示，此舉將使該公司在法蘭西明沙至中東的航線，提供更快速、更舒適的服務。該公司並表示，將繼續擴展其在歐洲的航線，以服務更多的旅客。

甘迺迪總統廿八日到

【本報訊】甘迺迪總統將於本月廿八日，由紐約飛往新加坡。甘迺迪總統此行，係應新加坡政府之邀請，前往新加坡訪問。甘迺迪總統將在新加坡停留三天，並與新加坡政府官員會談。甘迺迪總統此行，將使新加坡與美國的關係，更趨密切。甘迺迪總統並表示，將繼續支持美國在東南亞的和平與穩定。

海順訂週四抵步

【本報訊】海順輪船公司宣佈，該公司由本月廿四日，由海順飛往新加坡的航班，由目前的每日一班，增至每星期二、四、六三班。此舉係因海順輪船公司，在新加坡與海順間，增加一架波音七四七客機，以應付日益增加的客貨需求。海順輪船公司表示，此舉將使該公司在海順至新加坡的航線，提供更快速、更舒適的服務。該公司並表示，將繼續擴展其在東南亞的航線，以服務更多的旅客。

白河九月赴歐

【本報訊】白河輪船公司宣佈，該公司由九月一日起，將由白河飛往歐洲的航班，由目前的每日一班，增至每星期二、四、六三班。此舉係因白河輪船公司，在歐洲與白河間，增加一架波音七四七客機，以應付日益增加的客貨需求。白河輪船公司表示，此舉將使該公司在白河至歐洲的航線，提供更快速、更舒適的服務。該公司並表示，將繼續擴展其在歐洲的航線，以服務更多的旅客。

入口船期表

船名	公司	由何處來	日期	時間
NEP-TOFAZ	日本郵船	神戶	廿六	下午三時
ASTRA PEAK	太古	香港	廿六	下午三時
EMILIE MAERSK	馬士基	倫敦	廿六	下午三時
NANCY LYNES	太古	香港	廿六	下午三時
AMADO	太古	香港	廿六	下午三時
SHARP ISLAND	太古	香港	廿六	下午三時
DOANAM 7	太古	香港	廿六	下午三時
ASIA ANE	太古	香港	廿六	下午三時
PRES. VANBUREN	太古	香港	廿六	下午三時
SL-DEFENDER	太古	香港	廿六	下午三時
HAI KUO	太古	香港	廿六	下午三時
CITY OF EDINBURGH	太古	香港	廿六	下午三時
ZIM ATALANTA	太古	香港	廿六	下午三時
UNION CARIBBEAN	太古	香港	廿六	下午三時
TORBEN MAERSK	太古	香港	廿六	下午三時
ASIAN PEARL	太古	香港	廿六	下午三時
EASTERN MUSE	太古	香港	廿六	下午三時
KOREAN WONIS DNE	太古	香港	廿六	下午三時
OCEAN ELITE	太古	香港	廿六	下午三時
BERGEN MAGU	太古	香港	廿六	下午三時
ORT-CHARGER	太古	香港	廿六	下午三時
COLUMBIA MARU	太古	香港	廿六	下午三時
PROF. RYLKE	太古	香港	廿六	下午三時
BONNY STAR	太古	香港	廿六	下午三時
MAKEVERETT	太古	香港	廿六	下午三時
GINA LUISA	太古	香港	廿六	下午三時
PAO HWA	太古	香港	廿六	下午三時
TSU	太古	香港	廿六	下午三時
NEW HERO	太古	香港	廿六	下午三時
IVORY OAK	太古	香港	廿六	下午三時
STRAIT CONTAINER	太古	香港	廿六	下午三時
SPAAERKERK	太古	香港	廿六	下午三時
SHANGHAI MARU	太古	香港	廿六	下午三時
ALEMANNIA EXPRESS	太古	香港	廿六	下午三時
MAN SING	太古	香港	廿六	下午三時
DOLLY SKOU	太古	香港	廿六	下午三時
ZIM CANBERRA	太古	香港	廿六	下午三時
SANVASS	太古	香港	廿六	下午三時
OCEAN HOPE	太古	香港	廿六	下午三時
WORLD TIGER	太古	香港	廿六	下午三時
SAN EUN	太古	香港	廿六	下午三時
HWAPYUNG JINJU	太古	香港	廿六	下午三時
PRES. KENNEDY	太古	香港	廿六	下午三時
SAN LUIS	太古	香港	廿六	下午三時
EVER LIGHT	太古	香港	廿六	下午三時
ANNA MAERSK	太古	香港	廿六	下午三時
VELMA LYNES	太古	香港	廿六	下午三時
DOANAM 1	太古	香港	廿六	下午三時
RAMONEVERETT	太古	香港	廿六	下午三時
YANGLIN	太古	香港	廿六	下午三時
FORMOSA CONTAINER	太古	香港	廿六	下午三時
NEW HYDE	太古	香港	廿六	下午三時
ORT-CHARGER	太古	香港	廿六	下午三時
JUTLANDIA	太古	香港	廿六	下午三時
ADRIAN MAERSK	太古	香港	廿六	下午三時
HWAPYUNG DONGNAM	太古	香港	廿六	下午三時
MING CHEER	太古	香港	廿六	下午三時
NL-KATWIJK	太古	香港	廿六	下午三時
BARCELONA	太古	香港	廿六	下午三時
ORT-CHIEF	太古	香港	廿六	下午三時
EVER SUMMIT	太古	香港	廿六	下午三時
TUNG FAU	太古	香港	廿六	下午三時
JAPAN CANELA	太古	香港	廿六	下午三時
KOTA CANTIK	太古	香港	廿六	下午三時
NL-HONGKONG	太古	香港	廿六	下午三時
EVER VALUE	太古	香港	廿六	下午三時
SINGWIND	太古	香港	廿六	下午三時
MING GLORY	太古	香港	廿六	下午三時
MOSEL EXPRESS	太古	香港	廿六	下午三時
NIPPONICA	太古	香港	廿六	下午三時
BULSOOK	太古	香港	廿六	下午三時
SL-MCLEAN	太古	香港	廿六	下午三時
JAPAN ROBLE	太古	香港	廿六	下午三時
GISO MARU	太古	香港	廿六	下午三時
HUANG PUJIANG	太古	香港	廿六	下午三時
SEAWAY DISPATCH	太古	香港	廿六	下午三時
FATHULKHAIR	太古	香港	廿六	下午三時
POTOTI ISLAND	太古	香港	廿六	下午三時
LADY BIRD	太古	香港	廿六	下午三時
AMETHYST	太古	香港	廿六	下午三時
AUST-ENTERPRISE	太古	香港	廿六	下午三時
OCEAN ACE	太古	香港	廿六	下午三時
IVAN KOTLYAREVSKY	太古	香港	廿六	下午三時
CITY OF EDINBURGH	太古	香港	廿六	下午三時
NL-DELT	太古	香港	廿六	下午三時
CLIFFORD MAERSK	太古	香港	廿六	下午三時
ORT-EXPORTER	太古	香港	廿六	下午三時
S.A. VANDERSTEL	太古	香港	廿六	下午三時
NEW ANGELITA	太古	香港	廿六	下午三時
HAI YUN	太古	香港	廿六	下午三時
KOREAN JACEWON	太古	香港	廿六	下午三時
FRANKFURT ODER	太古	香港	廿六	下午三時
NAD-OBUKHOVA	太古	香港	廿六	下午三時
WORLD TIGER	太古	香港	廿六	下午三時
BOONKOR	太古	香港	廿六	下午三時
P-ABOITZ	太古	香港	廿六	下午三時
AWDHKA WANASATYA	太古	香港	廿六	下午三時
LADY BIRD	太古	香港	廿六	下午三時
NEPTUNE ZIRCON	太古	香港	廿六	下午三時
DYNAMIC ACE	太古	香港	廿六	下午三時
NEW HYDE	太古	香港	廿六	下午三時
NO.3 BINEKA	太古	香港	廿六	下午三時
TAI HSIUNG	太古	香港	廿六	下午三時
CHEVALIER VALBELLE	太古	香港	廿六	下午三時
RIVER ADADA	太古	香港	廿六	下午三時
PRES. MCKINLEY	太古	香港	廿六	下午三時
DYNAMIC ACE	太古	香港	廿六	下午三時
GALLEON TOPAZ	太古	香港	廿六	下午三時
RAGNA BAKKE	太古	香港	廿六	下午三時
NEW SWAN	太古	香港	廿六	下午三時
NEW PONY	太古	香港	廿六	下午三時
CHAR CHING	太古	香港	廿六	下午三時
BRAZILIAN EXPRESS	太古	香港	廿六	下午三時
SOUTHERN MERCURY	太古	香港	廿六	下午三時
PACIFIC CONVOY	太古	香港	廿六	下午三時
SILVER PHOENIX	太古	香港	廿六	下午三時
SL-LIBERATOR	太古	香港	廿六	下午三時
CATAMARCA 2	太古	香港	廿六	下午三時
ZIM KAHSIUNG	太古	香港	廿六	下午三時
SEATRAN VALLEY	太古	香港	廿六	下午三時
YUE FLOWER	太古	香港	廿六	下午三時
SILVER STAR	太古	香港	廿六	下午三時
TOMOSHIMA MARU	太古	香港	廿六	下午三時
BASCA	太古	香港	廿六	下午三時

出口船期表

船名	公司	往何處	日期	時間
NEDLLOYD NASSAU	太古	倫敦	廿六	下午三時
ASIA ACE	太古	香港	廿六	下午三時
ASTRA PEAK	太古	香港	廿六	下午三時
TSU	太古	香港	廿六	下午三時
SL-DEFENDER	太古	香港	廿六	下午三時
NANCY LYNES	太古	香港	廿六	下午三時
COLUMBIA MARU	太古	香港	廿六	下午三時
ANAKENA	太古	香港	廿六	下午三時
GINA LUISA	太古	香港	廿六	下午三時
PRES. KENNEDY	太古	香港	廿六	下午三時
NEPTUNE CRYSTAL	太古	香港	廿六	下午三時
DOLLY SKOU	太古	香港	廿六	下午三時
SVER VALUE	太古	香港	廿六	下午三時
EVER SUMMIT	太古	香港	廿六	下午三時
BARCELONA	太古	香港	廿六	下午三時
ORT-SCHOLAR	太古	香港	廿六	下午三時
ANDRIAN MAERSK	太古	香港	廿六	下午三時
MING GLORY	太古	香港	廿六	下午三時
MOSEL EXPRESS	太古	香港	廿六	下午三時
SL-MCLEAN	太古	香港	廿六	下午三時
JAPAN CANELA	太古	香港	廿六	下午三時
NL-HONGKONG	太古	香港	廿六	下午三時
ORT-EXPORTER	太古	香港	廿六	下午三時
PRES. MCKINLEY	太古	香港	廿六	下午三時
YOKHOKO MARU	太古	香港	廿六	下午三時
TAI HSIUNG	太古	香港	廿六	下午三時
SEA-VALLEY FORGE	太古	香港	廿六	下午三時
SILVER PHOENIX	太古	香港	廿六	下午三時
SL-LIBERATOR	太古	香港	廿六	下午三時
CHAR CHING	太古	香港	廿六	下午三時
AM-APOLLO	太古	香港	廿六	下午三時
PRES. TYLER	太古	香港	廿六	下午三時
BARBER PERSEUS	太古	香港	廿六	下午三時
CHEVALIER ROZE	太古	香港	廿六	下午三時
KRICK	太古	香港	廿六	下午三時
ALEMANNIA EXPRESS	太古	香港	廿六	下午三時
EVER LIGHT	太古	香港	廿六	下午三時
BERGEN MARU	太古	香港	廿六	下午三時
JUTLANDIA	太古	香港	廿六	下午三時
MAN SING	太古	香港	廿六	下午三時
SEAWAY DISPATCH	太古	香港	廿六	下午三時
YANG LIN	太古	香港	廿六	下午三時
CITY OF EDINBURGH	太古	香港	廿六	下午三時
AMETHYST	太古	香港	廿六	下午三時
GRIDEKOV	太古	香港	廿六	下午三時
KOREAN JACEWON	太古	香港	廿六	下午三時
C-VALBELL	太古	香港	廿六	下午三時
NAD-OBUKHOVA	太古	香港	廿六	下午三時
FRANKFURT ODER	太古	香港	廿六	下午三時
ASIAN PEARL	太古	香港	廿六	下午三時
ZIM CANBERRA	太古	香港	廿六	下午三時
POTOTI ISLAND	太古	香港	廿六	下午三時
BAIHEKOU	太古	香港	廿六	下午三時
NOVIKOV PRIBOY	太古	香港	廿六	下午三時
RAGNA BAKKE	太古	香港	廿六	下午三時
JUANITA HALKIAS	太古	香港	廿六	下午三時
EMILIE MAERSK	太古	香港	廿六	下午三時
PRES. VANBUREN	太古	香港	廿六	下午三時
BRISTOL MARU	太古	香港	廿六	下午三時
HUGHVERETT	太古	香港	廿六	下午三時
SHARP ISLAND	太古	香港	廿六	下午三時
AMADO	太古	香港	廿六	下午三時
ORT-CHARGER	太古	香港	廿六	下午三時
UNION CARIBBEAN	太古	香港	廿六	下午三時
OCEAN HOPE	太古	香港	廿六	下午三時
MAN SING	太古	香港	廿六	下午三時
FATHULKHAIR	太古	香港	廿六	下午三時
HUANGPUJIANG	太古	香港	廿六	下午三時
OLDFAIR	太古	香港	廿六	下午三時
TEKAD	太古	香港	廿六	下午三時
PRES. VANBUREN	太古	香港	廿六	下午三時
NEPTUNE ZIRCON	太古	香港	廿六	下午三時
NEW PONY	太古	香港	廿六	下午三時
SWEET PEACE	太古	香港	廿六	下午三時
HUGHVERETT	太古	香港	廿六	下午三時
ALONDRA	太古	香港	廿六	下午三時
CHONGWIND	太古	香港	廿六	下午三時
DOANAM NO.7	太古	香港	廿六	下午三時
NEPTUNE TOPAZ	太古	香港	廿六	下午三時
TORBEN MAERSK	太古	香港	廿六	下午三時
PAO HWA	太古	香港	廿六	下午三時
ANNA MAERSK	太古	香港	廿六	下午三時
SINGAPORE	太古	香港	廿六	下午三時
ORT-CHARGER	太古	香港	廿六	下午三時
SANVASS	太古	香港	廿六	下午三時
SHANGHAI MARU	太古	香港	廿六	下午三時
WORLD TIGER	太古	香港	廿六	下午三時
BOONKOR	太古	香港	廿六	下午三時
P-ABOITZ	太古	香港	廿六	下午三時
AWDHKA WANASATYA	太古	香港	廿六	下午三時
LADY BIRD	太古	香港	廿六	下午三時
NEPTUNE ZIRCON	太古	香港	廿六	下午三時
DYNAMIC ACE	太古	香港	廿六	下午三時
NEW HYDE	太古	香港	廿六	下午三時
NO.3 BINEKA	太古	香港	廿六	下午三時
TAI HSIUNG	太古	香港	廿六	下午三時
CHEVALIER VALBELLE	太古	香港	廿六	下午三時
RIVER ADADA	太古	香港	廿六	下午三時
PRES. MCKINLEY	太古	香港	廿六	下午三時
DYNAMIC ACE	太古	香港	廿六	下午三時
GALLEON TOPAZ	太古	香港	廿六	下午三時
RAGNA BAKKE	太古	香港	廿六	下午三時
NEW SWAN	太古	香港	廿六	下午三時
NEW PONY	太古	香港	廿六	下午三時
CHAR CHING	太古	香港	廿六	下午三時
BRAZILIAN EXPRESS	太古	香港	廿六	下午三時
SOUTHERN MERCURY	太古	香港	廿六	下午三時
PACIFIC CONVOY	太古	香港	廿六	下午三時
SILVER PHOENIX	太古	香港	廿六	下午三時
SL-LIBERATOR	太古	香港	廿六	下午三時
CATAMARCA 2	太古	香港	廿六	下午三時
ZIM KAHSIUNG	太古	香港	廿六	下午三時
SEATRAN VALLEY	太古	香港	廿六	下午三時
YUE FLOWER	太古	香港	廿六	下午三時
SILVER STAR	太古	香港	廿六	下午三時
TOMOSHIMA MARU	太古	香港	廿六	下午三時
BASCA	太古	香港	廿六	下午三時

歐洲綫

【本報訊】歐洲輪船公司宣佈，該公司由本月廿八日，由歐洲飛往新加坡的航班，由目前的每日一班，增至每星期二、四、六三班。此舉係因歐洲輪船公司，在新加坡與歐洲間，增加一架波音七四七客機，以應付日益增加的客貨需求。歐洲輪船公司表示，此舉將使該公司在歐洲至新加坡的航線，提供更快速、更舒適的服務。該公司並表示，將繼續擴展其在歐洲的航線，以服務更多的旅客。

澳洲綫

【本報訊】澳洲輪船公司宣佈，該公司由本月廿八日，由澳洲飛往新加坡的航班，由目前的每日一班，增至每星期二、四、六三班。此舉係因澳洲輪船公司，在新加坡與澳洲間，增加一架波音七四七客機，以應付日益增加的客貨需求。澳洲輪船公司表示，此舉將使該公司在澳洲至新加坡的航線，提供更快速、更舒適的服務。該公司並表示，將繼續擴展其在澳洲的航線，以服務更多的旅客。

印、巴、中東綫

【本報訊】印、巴、中東輪船公司宣佈，該公司由本月廿八日，由印、巴、中東飛往新加坡的航班，由目前的每日一班，增至每星期二、四、六三班。此舉係因印、巴、中東輪船公司，在新加坡與印、巴、中東間，增加一架波音七四七客機，以應付日益增加的客貨需求。印、巴、中東輪船公司表示，此舉將使該公司在印、巴、中東至新加坡的航線，提供更快速、更舒適的服務。該公司並表示，將繼續擴展其在印、巴、中東的航線，以服務更多的旅客。

東南亞綫

【本報訊】東南亞輪船公司宣佈，該公司由本月

不求甚解

成語故事
不求甚解，有兩個含義。一、不問底細，不問原委，只知其一，便以為然。二、不問底細，不問原委，只知其一，便以為然。...

兒童天地

樂意助人是美德

人生在世，美德是人人所共賞的。樂意助人，是美德之一。...

黑小雞

黑小雞，一隻黑黑的小雞，它住在一個小窩裏。...

唐姨姨

唐姨姨，一個慈祥的老婦人，她住在一個小鎮上。...

康樂家庭

關於學前服務問題

五婦女團體有建議
彼等聯名去函社會服務司提出三點意見：(一)將學前服務中心改為幼稚園，(二)將學前服務中心改為幼稚園，(三)將學前服務中心改為幼稚園。...



節在孟蘭 衣紙暢銷

大重能功臟肺

道之健保意注
肺部健康，是身體健康的關鍵。本藥能增強肺部功能，預防疾病。...

化色彩視電

受享好覺視
本電視台提供多種精彩節目，歡迎訂閱。...

美國旅遊業務

盡屬女人天下
本旅遊公司專辦美國旅遊業務，由女性員工為您服務。...

早婚與遲婚

社會學
本專欄探討早婚與遲婚的社會學意義。...

王力的成就

中國語文信箱
本信箱提供中國語文相關資訊。...

日語文憑班招生

港大校外課程
本課程由香港大學校外課程部主辦。...

月經不調與經痛

醫藥顧問
本顧問提供月經不調與經痛的醫藥建議。...

西貢坑口區

第五旅旅區
本旅區提供西貢坑口區的相關資訊。...

HONG KONG CHRISTIAN COLLEGE ENGLISH EVENING SCHOOL

基督教英文夜校
本校提供英文夜校課程。...

實用英專日夜校

G.C.E. 倫大班及英專
本校提供實用英文課程。...

博允預科夜校

香港大學文理學院主辦
本校提供預科夜校課程。...

大同中文夜中學

招即
本校提供中文夜中學課程。...

香港商會學院

招生
本校提供商會學院課程。...

娛樂圈

參加亞洲藝術節開幕

李少華率領學生

港督跟前演京劇

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

「哪咤鬧海」一劇，由李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。

李少華率領學生，參加亞洲藝術節開幕，並獲港督接見，在港演京劇。



無線酒會宣傳四劇

振強文清拍拖而出

且來略述文清秘密

無線電視台，為宣傳其新劇，特設酒會，由振強、文清等主持，並略述文清之秘密。



劉家長選定衣鉢傳人

小侯幼跟粉菊花學藝

劉家長選定衣鉢傳人，小侯幼跟粉菊花學藝，其藝業發展甚佳。



洪金寶揚言

四十歲退休

洪金寶揚言，四十歲退休，其言外之意，實為其藝業發展甚佳，足以支撐其生活。



陳欣健識榜

帶子女兒先

陳欣健識榜，帶子女兒先，其言外之意，實為其藝業發展甚佳，足以支撐其生活。



私奔影院播

私奔影院播

私奔影院播，其言外之意，實為其藝業發展甚佳，足以支撐其生活。

狄波拉謝賢入院

定時間剖腹取子

狄波拉謝賢入院，定時間剖腹取子，其言外之意，實為其藝業發展甚佳，足以支撐其生活。

後天 五場盛大 獻映

歐洲公司最新 彩色電影

嘉蓮苗摩 鍾歌蓮絲 米高蓋比

名劍 俠女

The Bitch

英國女哈勞羅賓斯！ 積姬歌蓮絲原著改編 騙子妓女，各有勝場 光棍有皮柴！ 肉陣攻勢，極之挑逗 泳池裸泳，一拖二 怪招迭出，齊齊玩 美艷少女，爭風鬥 性愛奇觀，超級性 奇情浪漫，姦情挑逗 人盡可夫，姦情挑逗 姐兒狗俏，姦情挑逗 慾的幻想，姦情挑逗 優美故事，創觀新 目不暇給，兒童不宜

名劍 俠女

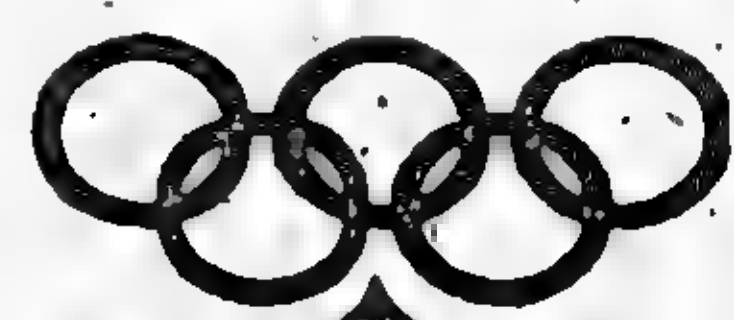
The Bitch

英國女哈勞羅賓斯！ 積姬歌蓮絲原著改編 騙子妓女，各有勝場 光棍有皮柴！ 肉陣攻勢，極之挑逗 泳池裸泳，一拖二 怪招迭出，齊齊玩 美艷少女，爭風鬥 性愛奇觀，超級性 奇情浪漫，姦情挑逗 人盡可夫，姦情挑逗 姐兒狗俏，姦情挑逗 慾的幻想，姦情挑逗 優美故事，創觀新 目不暇給，兒童不宜

戰國自衛隊

映天後

戰國自衛隊，映天後，其言外之意，實為其藝業發展甚佳，足以支撐其生活。



體育

邀請二百多一流高手參加

日本下月舉辦

八國田徑比賽

其中包括九名世界紀錄保持者

(本報東京二十日電)日本田徑協會宣佈，日本將於下月在日本東京舉行八國田徑比賽。此項比賽，係由日本田徑協會與國際田徑總會聯合主辦。參加比賽之八國，為日本、美國、英國、法國、義大利、德國、蘇聯及波蘭。此項比賽，係在東京之國立體育場舉行。參加比賽之選手，均為世界級之高手。其中包括九名世界紀錄保持者。此項比賽，將於下月一日開始，為期一週。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。

新羽球比賽

今明兩天舉行

人數太多僅接納一百九十二人參加

(本報東京二十日電)日本羽球協會宣佈，日本將於下月在日本東京舉行新羽球比賽。此項比賽，係由日本羽球協會與國際羽球總會聯合主辦。參加比賽之選手，均為世界級之高手。此項比賽，將於下月一日開始，為期一週。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。

港女子籃球代表隊

結束中大三日集訓

主要鍛鍊體能及練習攻防戰

(本報香港二十日電)香港女子籃球代表隊，於下月在日本東京舉行新羽球比賽。此項比賽，係由日本羽球協會與國際羽球總會聯合主辦。參加比賽之選手，均為世界級之高手。此項比賽，將於下月一日開始，為期一週。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。

廿七日決賽

湯恩佳助徐展榮獲獎

(本報香港二十日電)香港女子籃球代表隊，於下月在日本東京舉行新羽球比賽。此項比賽，係由日本羽球協會與國際羽球總會聯合主辦。參加比賽之選手，均為世界級之高手。此項比賽，將於下月一日開始，為期一週。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。



湯恩佳助徐展榮獲獎

世界盃乒乓球錦標賽五揭幕

選手今天開始到港

(本報香港二十日電)世界盃乒乓球錦標賽，將於下月在日本東京舉行。此項比賽，係由世界乒乓球協會主辦。參加比賽之選手，均為世界級之高手。此項比賽，將於下月一日開始，為期一週。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。

廿九揭幕首場比賽七時正展開

足總本週會議

世界最偉大乒乓球理論家及教練

荻村在四項世界盃賽奪十二面金牌

荻村伊智朗勝屈勃特盟

(本報東京二十日電)世界盃乒乓球錦標賽，將於下月在日本東京舉行。此項比賽，係由世界乒乓球協會主辦。參加比賽之選手，均為世界級之高手。此項比賽，將於下月一日開始，為期一週。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。

荻村伊智朗慘敗於猛將黃秀聰板下

荻村田中世界雙雄征台爭奪七光蛋

(本報香港二十日電)香港女子籃球代表隊，於下月在日本東京舉行新羽球比賽。此項比賽，係由日本羽球協會與國際羽球總會聯合主辦。參加比賽之選手，均為世界級之高手。此項比賽，將於下月一日開始，為期一週。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。

荻村伊智朗慘敗於猛將黃秀聰板下

荻村田中世界雙雄征台爭奪七光蛋

(本報香港二十日電)香港女子籃球代表隊，於下月在日本東京舉行新羽球比賽。此項比賽，係由日本羽球協會與國際羽球總會聯合主辦。參加比賽之選手，均為世界級之高手。此項比賽，將於下月一日開始，為期一週。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。

全港舞蹈公開比賽

歡迎學校社團工廠組隊參加

昨午圓滿結束

(本報香港二十日電)全港舞蹈公開比賽，將於下月在日本東京舉行。此項比賽，係由香港舞蹈協會主辦。參加比賽之選手，均為世界級之高手。此項比賽，將於下月一日開始，為期一週。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。

荻村伊智朗慘敗於猛將黃秀聰板下

荻村田中世界雙雄征台爭奪七光蛋

(本報香港二十日電)香港女子籃球代表隊，於下月在日本東京舉行新羽球比賽。此項比賽，係由日本羽球協會與國際羽球總會聯合主辦。參加比賽之選手，均為世界級之高手。此項比賽，將於下月一日開始，為期一週。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。

荻村伊智朗慘敗於猛將黃秀聰板下

荻村田中世界雙雄征台爭奪七光蛋

球怪黃良雄大鵬展翅打垮田中利明

(本報香港二十日電)香港女子籃球代表隊，於下月在日本東京舉行新羽球比賽。此項比賽，係由日本羽球協會與國際羽球總會聯合主辦。參加比賽之選手，均為世界級之高手。此項比賽，將於下月一日開始，為期一週。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。

荻村伊智朗慘敗於猛將黃秀聰板下

荻村田中世界雙雄征台爭奪七光蛋

世界奇葩亞洲女子單打冠軍陳寶貝

(本報香港二十日電)香港女子籃球代表隊，於下月在日本東京舉行新羽球比賽。此項比賽，係由日本羽球協會與國際羽球總會聯合主辦。參加比賽之選手，均為世界級之高手。此項比賽，將於下月一日開始，為期一週。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。

荻村伊智朗慘敗於猛將黃秀聰板下

荻村田中世界雙雄征台爭奪七光蛋

(本報香港二十日電)香港女子籃球代表隊，於下月在日本東京舉行新羽球比賽。此項比賽，係由日本羽球協會與國際羽球總會聯合主辦。參加比賽之選手，均為世界級之高手。此項比賽，將於下月一日開始，為期一週。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。

荻村伊智朗慘敗於猛將黃秀聰板下

荻村田中世界雙雄征台爭奪七光蛋

(本報香港二十日電)香港女子籃球代表隊，於下月在日本東京舉行新羽球比賽。此項比賽，係由日本羽球協會與國際羽球總會聯合主辦。參加比賽之選手，均為世界級之高手。此項比賽，將於下月一日開始，為期一週。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。

本港新聞

讀者論壇

如果實施母語教育並不是貶低英文

(本報香港二十日電)香港女子籃球代表隊，於下月在日本東京舉行新羽球比賽。此項比賽，係由日本羽球協會與國際羽球總會聯合主辦。參加比賽之選手，均為世界級之高手。此項比賽，將於下月一日開始，為期一週。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。

荻村伊智朗慘敗於猛將黃秀聰板下

荻村田中世界雙雄征台爭奪七光蛋

(本報香港二十日電)香港女子籃球代表隊，於下月在日本東京舉行新羽球比賽。此項比賽，係由日本羽球協會與國際羽球總會聯合主辦。參加比賽之選手，均為世界級之高手。此項比賽，將於下月一日開始，為期一週。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。

荻村伊智朗慘敗於猛將黃秀聰板下

荻村田中世界雙雄征台爭奪七光蛋

讀者欲申請居者有其屋但不明手續

(本報香港二十日電)香港女子籃球代表隊，於下月在日本東京舉行新羽球比賽。此項比賽，係由日本羽球協會與國際羽球總會聯合主辦。參加比賽之選手，均為世界級之高手。此項比賽，將於下月一日開始，為期一週。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。

荻村伊智朗慘敗於猛將黃秀聰板下

荻村田中世界雙雄征台爭奪七光蛋

全港華僑中學畢業生學業比賽

(本報香港二十日電)香港女子籃球代表隊，於下月在日本東京舉行新羽球比賽。此項比賽，係由日本羽球協會與國際羽球總會聯合主辦。參加比賽之選手，均為世界級之高手。此項比賽，將於下月一日開始，為期一週。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。

荻村伊智朗慘敗於猛將黃秀聰板下

荻村田中世界雙雄征台爭奪七光蛋

(本報香港二十日電)香港女子籃球代表隊，於下月在日本東京舉行新羽球比賽。此項比賽，係由日本羽球協會與國際羽球總會聯合主辦。參加比賽之選手，均為世界級之高手。此項比賽，將於下月一日開始，為期一週。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。

荻村伊智朗慘敗於猛將黃秀聰板下

荻村田中世界雙雄征台爭奪七光蛋

(本報香港二十日電)香港女子籃球代表隊，於下月在日本東京舉行新羽球比賽。此項比賽，係由日本羽球協會與國際羽球總會聯合主辦。參加比賽之選手，均為世界級之高手。此項比賽，將於下月一日開始，為期一週。每日下午二時開始比賽。每日下午六時開始比賽。每日下午八時開始比賽。每日下午十時開始比賽。每日下午十二時開始比賽。

請長期訂閱

訂閱電話：5-229081內線3號

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

送道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎
彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

集郵

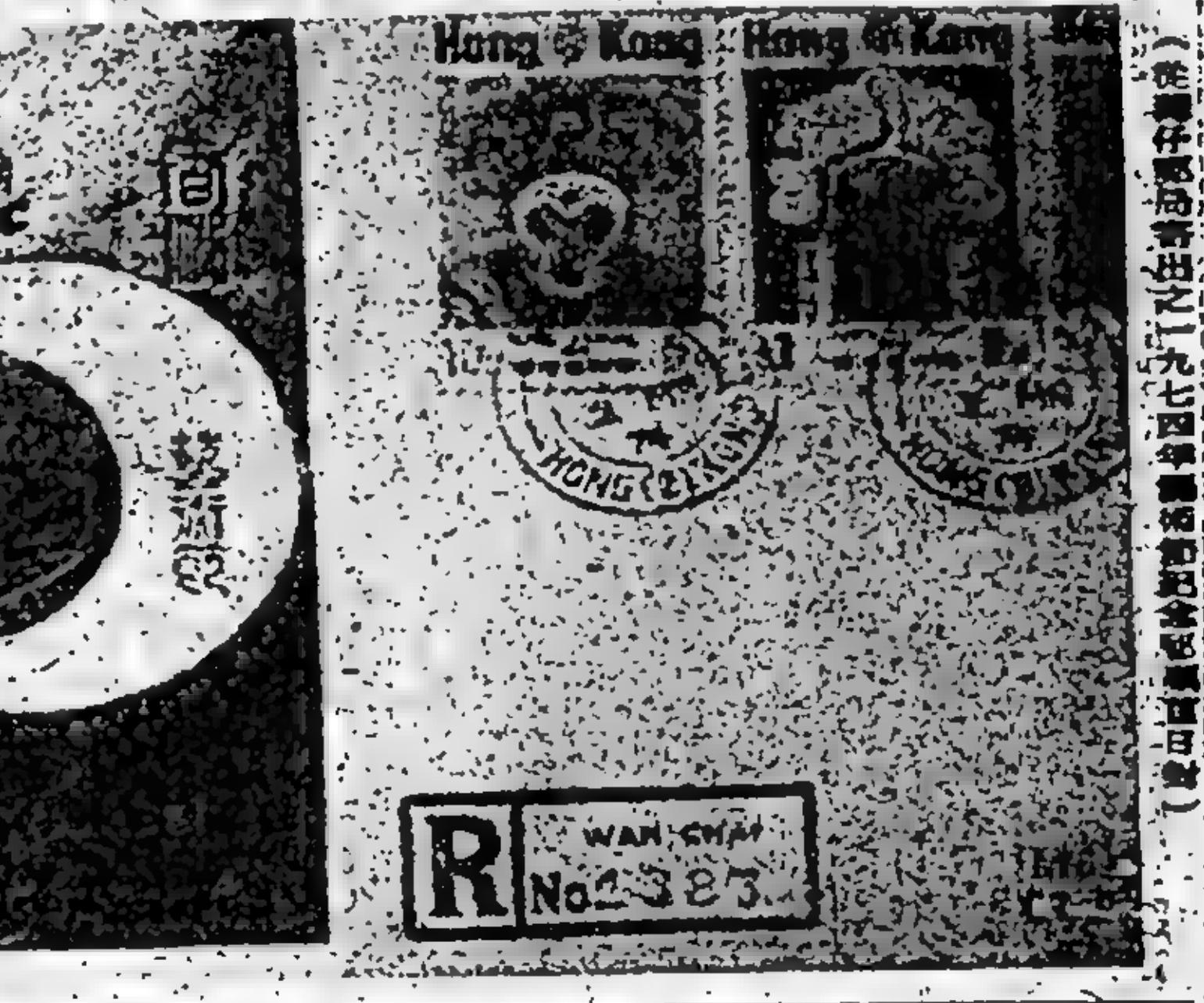
期六二六第

蒙巴頓伯爵逝世週年

蒙巴頓伯爵是第二次世界大戰的英雄，曾任東南亞盟軍總司令，立下豐功偉績，為東南亞各地人士所敬仰。去年八月蒙巴頓在英逝世，舉世哀悼。本文選刊與蒙巴頓有關的郵票，以供參考。



（一九四八年蒙巴頓伯爵逝世週年紀念郵票）
蒙巴頓伯爵是第二次世界大戰的英雄，曾任東南亞盟軍總司令，立下豐功偉績，為東南亞各地人士所敬仰。去年八月蒙巴頓在英逝世，舉世哀悼。本文選刊與蒙巴頓有關的郵票，以供參考。



（日本所出紀念蒙巴頓伯爵逝世週年郵票）
蒙巴頓伯爵是第二次世界大戰的英雄，曾任東南亞盟軍總司令，立下豐功偉績，為東南亞各地人士所敬仰。去年八月蒙巴頓在英逝世，舉世哀悼。本文選刊與蒙巴頓有關的郵票，以供參考。

三十年代

一九三九年八月二十七日，蒙巴頓伯爵在倫敦被任命為東南亞盟軍總司令。他是一個充滿冒險精神的人，曾在印度、緬甸、馬來半島等地服役。他的領導才能和勇氣在二戰期間得到了充分的體現。

日本投降

一九四五年八月十五日，日本宣佈投降。蒙巴頓在東南亞的盟軍歡慶勝利。他本人也因為在戰爭中的卓越貢獻而獲得了多項勳章和榮譽。

蒙巴頓集郵別記

蒙巴頓伯爵本人也是一位集郵愛好者。他收藏了大量的郵票，特別是與他服役過的國家和地區有關的郵票。他的集郵興趣反映了他對不同文化的興趣和對歷史的熱愛。

蒙巴頓與甘地

蒙巴頓與甘地是兩個在印度歷史中具有重要地位的人物。蒙巴頓作為英國的官員，與甘地這位印度獨立運動的領袖之間有著複雜的關係。他們的相遇和互動反映了當時印度社會的變遷。

集郵隨筆

集郵不僅是一種收藏活動，更是一種文化傳承。通過集郵，我們可以了解一個國家的歷史、文化和藝術。蒙巴頓的集郵經歷為我們提供了一個獨特的視角，讓我們看到了這位偉人生活中的另一面。

戰後出任印度總督

戰後，蒙巴頓出任印度總督。他面臨著一個極具挑戰性的任務：在英國撤出印度的過程中，確保國家的穩定和過渡期的順利。他的領導和外交手腕在這一過程中發揮了至關重要的作用。

解決印度獨立問題

在解決印度獨立問題上，蒙巴頓扮演了關鍵角色。他與各方進行了廣泛的磋商和談判，最終促成了印度在1947年獲得獨立。他的這一貢獻被後人廣泛認可。

退休前十年他出任海軍大臣

在卸去總督職務後，蒙巴頓於1953年出任英國海軍大臣。他繼續為國家效力，直到1963年退休。他的豐富經驗和卓越才能使他成為英國政府的重要成員。

蒙巴頓集郵別記 (續)

蒙巴頓的集郵收藏非常廣泛，涵蓋了世界各地的郵票。他尤其喜歡收集那些具有歷史意義和藝術價值的郵票。他的集郵活動不僅豐富了他的個人生活，也為後世的集郵愛好者提供了寶貴的參考。

集郵隨筆 (續)

集郵是一項需要耐心和熱情的活動。通過集郵，我們可以感受到時間的流逝和文化的積澱。蒙巴頓的集郵經歷告訴我們，集郵不僅是收藏，更是一種對生活的熱愛和對歷史的尊重。

伯爵夫人

蒙巴頓夫人是一位優雅而堅韌的女性。她陪伴著丈夫經歷了戰爭和變遷，始終支持著他的事業。她的存在是蒙巴頓伯爵背後的重要力量。

戰後出任印度總督 (續)

在出任印度總督期間，蒙巴頓面臨著許多困難和挑戰。他需要處理複雜的種族和宗教問題，同時還要確保國家的經濟穩定。他的領導和決策能力在這一過程中得到了充分的考驗。

解決印度獨立問題 (續)

在解決印度獨立問題的过程中，蒙巴頓與各方進行了廣泛的磋商和談判。他需要平衡各方利益，確保國家的和平過渡。他的外交手腕和領導才能在這一過程中得到了充分的體現。

蒙巴頓集郵別記 (續)

蒙巴頓的集郵收藏非常廣泛，涵蓋了世界各地的郵票。他尤其喜歡收集那些具有歷史意義和藝術價值的郵票。他的集郵活動不僅豐富了他的個人生活，也為後世的集郵愛好者提供了寶貴的參考。

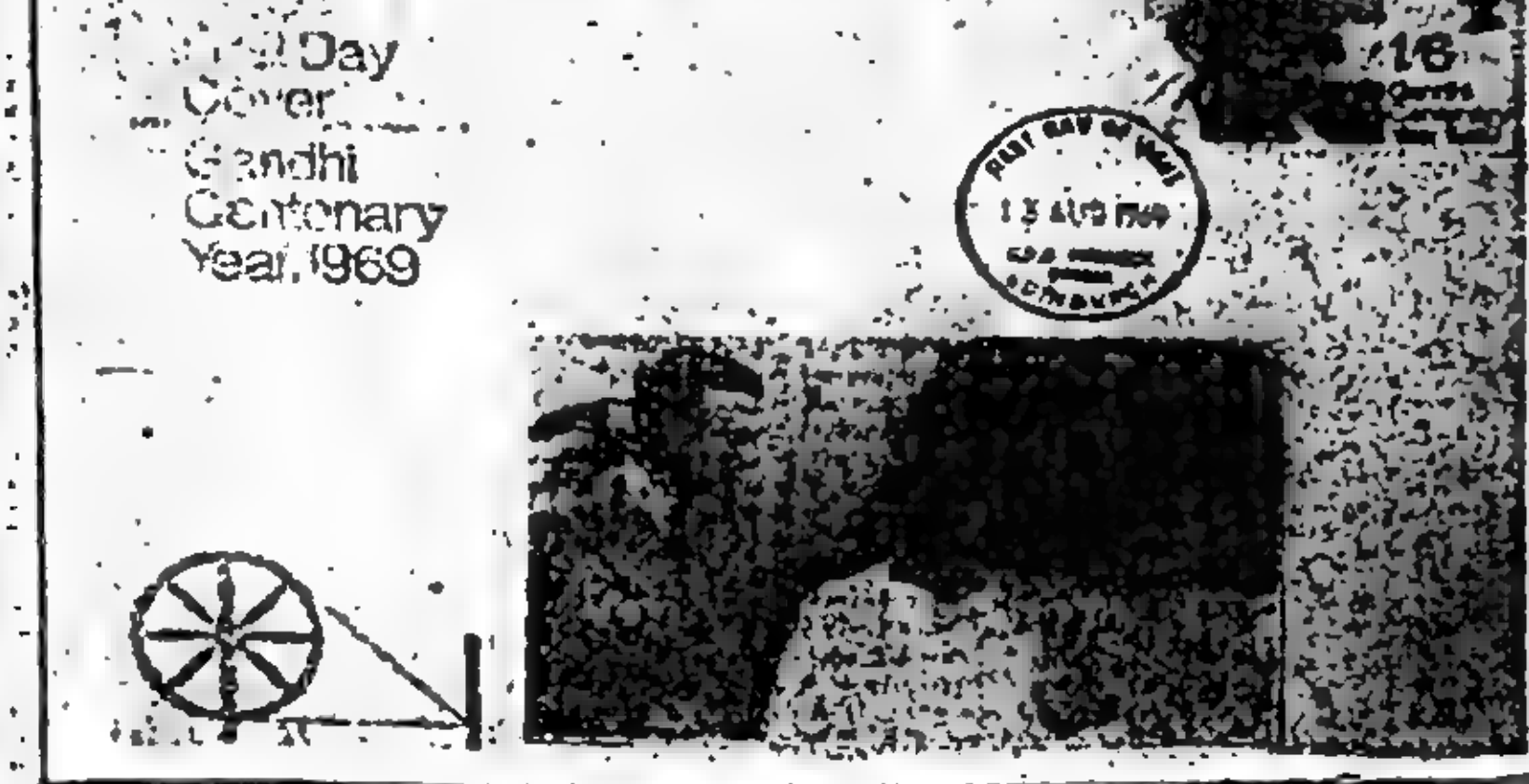
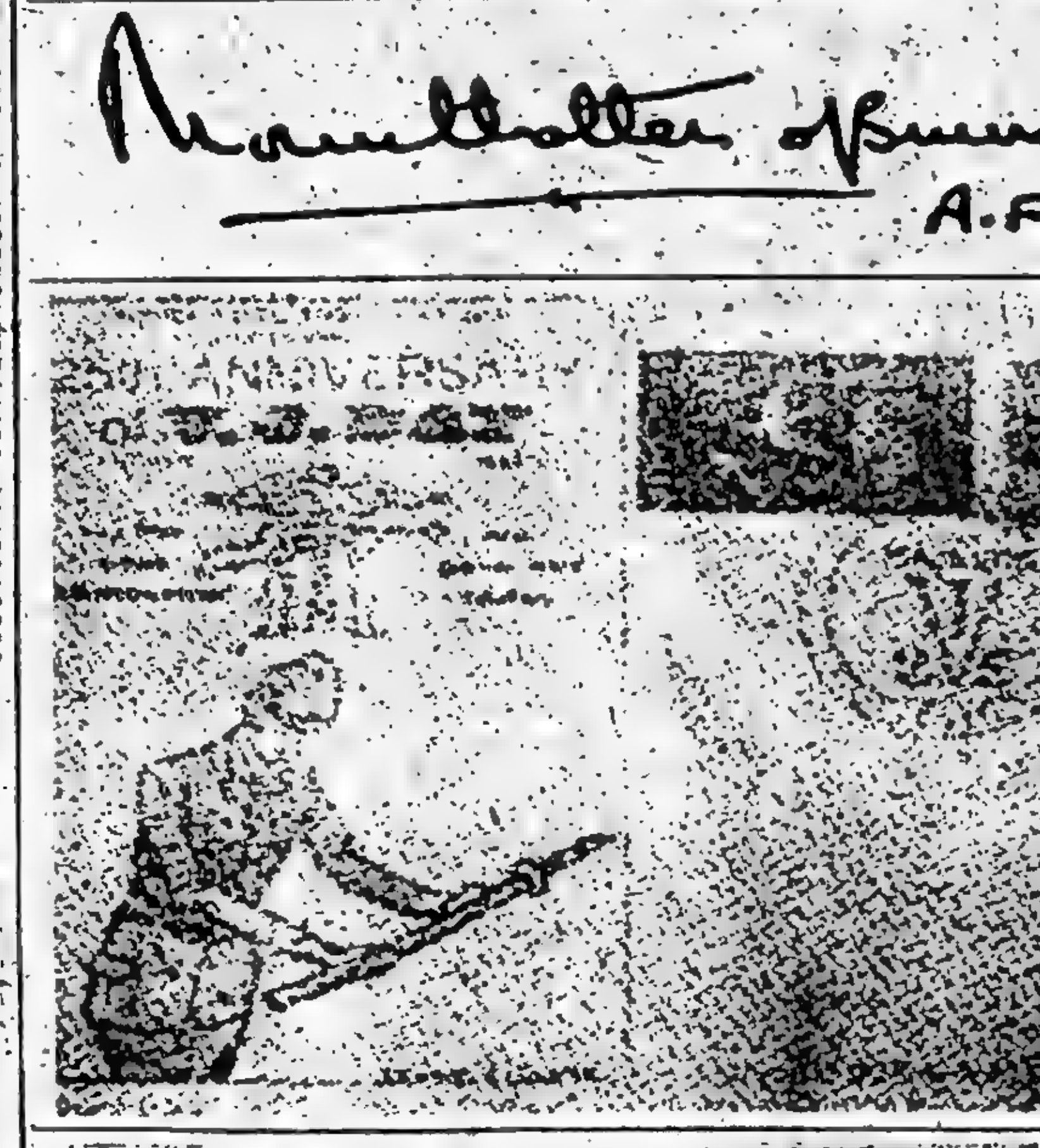
集郵隨筆 (續)

集郵是一項需要耐心和熱情的活動。通過集郵，我們可以感受到時間的流逝和文化的積澱。蒙巴頓的集郵經歷告訴我們，集郵不僅是收藏，更是一種對生活的熱愛和對歷史的尊重。



局郵的古最 與 局郵的新最

最近在本報讀者信箱中收到許多讀者來信，詢問關於集郵的問題。我們特別挑選了一些具有代表性的問題，邀請專家進行解答。這些問題涵蓋了集郵的歷史、收藏技巧以及郵票的辨別方法等。



本港新聞

太子道地鐵站發出吵耳聲浪

不堪工程噪音騷擾
洋漢報警聲言自殺

【本報訊】太子道地鐵站，因工程噪音騷擾，引起附近居民不滿。最近，一名洋漢報警聲言自殺，指其因噪音而精神失常。

網緝看更攪開夾萬

三匪掠走廿多萬元

【本報訊】警方在網緝看更時，發現三名匪徒在夾萬內掠走廿多萬元。警方隨即展開調查，並已拘捕其中一名匪徒。

跑馬地會館活動

梅窩海浴一日遊

【本報訊】跑馬地會館將於近日舉行梅窩海浴一日遊活動，歡迎會員及家屬參加。

李德康 喜結良緣

馬安慈 喜結良緣

【本報訊】李德康與馬安慈日前在跑馬地會館舉行婚禮，喜結良緣。

仲夏夜綜合晚會

跑馬地會館舉行

【本報訊】跑馬地會館將於近日舉行仲夏夜綜合晚會，節目豐富，不容錯過。

慈雲山青年中心

前晚舉行歌唱比賽

【本報訊】慈雲山青年中心前晚舉行歌唱比賽，多位青年參加，競爭激烈。

五邑工商總會

招待青年遊西貢

【本報訊】五邑工商總會日前招待青年遊西貢，行程精彩，增進友誼。

沙塘穿洞泳南風

九月七日真海遊玩

【本報訊】沙塘穿洞泳南風將於九月七日舉行真海遊玩活動，歡迎參加。

華商精選旅行團

香港華商旅遊協會 贊助

請向下列旅行社報名查詢：

- 利達 3-66882 3-68567
- 太平 3-66096 3-676493
- 捷安旅運 3-431361 3-431362
- 欣欣 3-842277 3-849192
- 康年 3-257148 3-224755
- 永安 3-883071 3-438221
- 漢誠 3-889734 3-438221

台北今日假期

四天三晚住宿單人房

台北第一大飯店耗資千萬港圓裝修後 全力贊助

報名查詢：美好時光 3-7211131-3 寶通 3-694802-5 金城 3-228814 3-228875 3-686895

四天豪華團

兩星期前報名保證依期成行

\$1190 (包稅)

逢星期五出發

全部住宿一人一房，每日三餐，暢遊台北、陽明山、故宮博物館、烏來、六福村野生動物園、忠烈祠、中正紀念堂等名勝。

利達

台灣七天豪華遊 \$1680

菲律賓七天遊 \$1590

曼谷七天遊 \$1790

日本九州七天遊 \$3380

星馬七天遊 \$2890

美加東七天遊 \$4950

太平

日本本州豪華團

六天 \$2850 八天 \$3190

東京機票十酒店 \$1950

台北機票十酒店 \$940

捷安旅運

清邁泰國馬六甲

清邁泰國馬六甲 \$3190

泰國清邁八天遊 \$2050

清邁泰國馬六甲 \$1700

清邁泰國馬六甲 \$1850

欣欣

台灣七天觀光團

台灣七天觀光團 \$1880

台灣七天觀光團 \$1990

台灣七天觀光團 \$1990

台灣七天觀光團 \$1990

康年

是台灣 是台北 是台北 是台北

是台灣 是台北 是台北 是台北

是台灣 是台北 是台北 是台北

是台灣 是台北 是台北 是台北

永安

日本九州七天遊

日本九州七天遊 \$3580

日本九州七天遊 \$3780

日本九州七天遊 \$3780

日本九州七天遊 \$3780

漢誠

觀雲海日出、湯湯溫泉浴

觀雲海日出、湯湯溫泉浴 \$1390

觀雲海日出、湯湯溫泉浴 \$1610

觀雲海日出、湯湯溫泉浴 \$1790

金城

台灣七天豪華遊

台灣七天豪華遊 \$1680

台灣七天豪華遊 \$1590

台灣七天豪華遊 \$1790

台灣七天豪華遊 \$3380

利安

本州七天

本州七天 \$3630

九州七天 \$3630

本州七天 \$3630

九州七天 \$3630

金門旅遊

代辦各國簽證及各地旅行團

代辦各國簽證及各地旅行團

代辦各國簽證及各地旅行團

代辦各國簽證及各地旅行團

百順

台灣第一大飯店十樓豪華十連

台灣第一大飯店十樓豪華十連 \$950

台灣第一大飯店十樓豪華十連 \$950

台灣第一大飯店十樓豪華十連 \$950

甜蜜假期

星馬七天特級酬賓

星馬七天特級酬賓 \$2288

星馬七天特級酬賓 \$2750

星馬七天特級酬賓 \$3390

美和

雙十國慶台灣十四天

雙十國慶台灣十四天 \$1990

雙十國慶台灣十四天 \$1990

雙十國慶台灣十四天 \$1990

雙十國慶台灣十四天 \$1990

四天豪華團

兩星期前報名保證依期成行

\$1190 (包稅)

逢星期五出發

全部住宿一人一房，每日三餐，暢遊台北、陽明山、故宮博物館、烏來、六福村野生動物園、忠烈祠、中正紀念堂等名勝。

台北今日假期

四天三晚住宿單人房

台北第一大飯店耗資千萬港圓裝修後 全力贊助

報名查詢：美好時光 3-7211131-3 寶通 3-694802-5 金城 3-228814 3-228875 3-686895

機票十酒店十接送

天天出發 \$950

天天出發一冷氣專車專人接送

貴賓享受一全部住宿一人一房

免費贈送一今日公司禮券百元

繼續停留一酒店房間八折優待

Package Tours

日本縱橫遊

乘西北 747 豪華客機。暢遊大阪、奈良、京都、名古屋、白絲瀑布、冰洞、富士山、箱根、東京美加度夜總會、新幹綫、日光、新宿等名勝。

住宿2天、新阪急、名鐵格蘭、山中湖大酒店。

出發日期：逢星期五乘早機出發。



西北贊選

或電西北航空公司總代理 電話：3-692288

富諾 旅運社

H. 433384
H. 442777
K. 888530

北京十天
\$2780

海、陸、冷、氣、直、通、車、來、回、廣州往北京
飛、747、珍、寶、空、機、出、發、精、美、行、程、表
火、車、三、星、期、出、發、
電、索、即、寄、歡、迎、垂、詢、

電話：(02) 23114088 傳真：(02) 23114089 地址：(02) 23114088

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

怡安

香港德輔道中24號創興銀行大廈1701室
九龍旺角彌敦道636號銀行中心大廈716室
5-254431-6 3-886353 3-886356

馬星泰雲頂假期11天 \$3290 \$2988
雲頂馬星 6天 \$2390 \$2288

●乘搭中華航空公司豪華客機 ●回航可停留泰國，不另收費
●參觀雲頂高原賭場，晚餐於雲頂夜總會 ●出發日期：10%、10%、10%、10%

馬星泰聖陶沙假期12天 \$3490
馬星聖陶沙假期 8天 \$2790

●檳城至吉隆坡乘搭飛機，免十小時乘車之苦 ●參觀雲頂大酒店
●逢星期六出發

日本本州七天 \$3088 \$2888

●最新介紹：東京科學館、西陣織、平和公園及田崎珍珠
●回航可停留台北，並代安排台北房間或觀光 ●逢星期一出發

日台聯遊13天 \$3788 逢星期一出發

台灣九月份特價團(包証費)
七天 \$1698 八天 \$1798

●首創四重溪、六福村動物園 ●由花蓮至台北乘飛機，免長途跋涉
●已有入台證減收\$100 ●請提前三星期報名，各國均準期出發

康誠旅遊

香港德輔道中24號創興銀行大廈1301室

電話：5-220069 5-210189 5-214409

星期日及公眾假期辦公時間由上午10時至下午1時

台灣

七天 \$1790

九天 \$1990

過遊：台北、陽明山、野柳、
故宮野生動物園、芝蔴
城、高雄溪頭、日月潭
台中、梨山、花蓮

日期：九月6、13、20、27
十月4、11、18、25

歐洲

英法8天連假團 \$4,880

消遙歐洲團15天 \$7,890

往美國機票 \$998起

美加

夏威夷8天西岸 \$4,590

美國西岸10天 \$5,990

美加西岸13天 \$7,990

日本(本州)8天 \$2,890

日本(本州)7天 \$3,590

美羅寶島

九天阿里山豪華團

(逢星期四、六出發) HK\$2,150

九天美羅寶島，暢遊全個寶島

香港——台北——基隆——阿里山——高雄

——日月潭——六福村野生動物園——石門水庫

——宜蘭——花蓮——台東——野柳——香港

住宿：一流飯店，過嘗各地菜式。北迴鐵路火車
往花蓮及內陸機返台北，節省時間。

七天精華團

(逢星期一出發) HK\$1,650

收費廉宜，物超所值。

香港——台北——六福村野生動物園

——石門水庫——日月潭——溪頭

——高雄——澄清湖——佛光山

——台中——花蓮——香港

(詳情請與各旅行社報名查詢)

新加坡總公司

捷通旅遊	寶通旅遊	德通旅遊	金福旅遊	華德旅遊	大利旅遊	香港旅遊	安順旅遊	金門旅遊	金寶旅遊
5-456686	3-694802-5	5-761167, 761268	5-250044-6	5-233181-2	5-234580, 224661	5-454615, 454620	3-303271-3	12-822808-9	5-249142-5
多利旅遊	嘉利旅遊	香港興華旅遊	威景旅遊	惠達旅遊	聯達旅遊	聯達旅遊	聯達旅遊	南華旅遊	吉時旅遊
5-233811	3-683249-0	3-320381-3	3-670601, 681583	3-672828, 671717	3-662027, 661142	5-265081-4	12-433708	5-436311-5	3-675009-0

東京 日光 日本本州 箱根 富士山

奈良 京都 大阪 名古屋

超值豪華八天貴賓團 \$2,990

1. 乘搭波音豪華747珍貴客機，早機去晚機返，足八天行程。
2. 住宿最新落成之太陽城大酒店，富士山山中湖酒店，大阪東急酒店。
3. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。
4. 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車)，使行程更為舒適。
5. 專家策劃，全新行程，節目包羅萬有而內容充實。
6. 專人領隊隨團出發，團團獨立，保證賓至如歸。

逢星期四、六出發

星晨旅遊

MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED

香港皇后大道中64號，連卡佛大廈1104-5室

5-243068-0, 5-249622, 5-266498-0

星期日及公眾假期照常辦公

溪頭 野柳 台灣環島 阿里山

九天豪華貴賓遊 \$1,950

1. 住國山，希爾頓，阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。
2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航機飛花蓮。
3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保證與眾不同。
4. 直接經營，穩健可靠，專人領隊，團團獨立。
5. 全部導遊均經驗格精進，保證賓至如歸。
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。

逢星期二、六出發

四季風旅行社

提倡旅遊大眾化

旅遊部電話：5-432277

業務部電話：5-451094

中環國際大廈2204室

美加東岸團

大西洋城(東岸新賭城)

10天 \$7,890

行程創新，過遊紐約、大西洋城、

華盛頓、水牛城、芝加哥、多倫多、

費城及多倫多。(機票有限期一年)

逢星期六出發

美國西岸

中華之光

11天細賭城

\$6,290

獨創觀光(RENO)利來市世界

最大細賭城及 MGM 豪華表演

逢星期四出發

台灣

中華之光

8天阿里山

\$2,050

首創三程內陸客機

逢星期日出發

泰國

巴提雅、大城古都

7天 \$1,750

暑假大酬賓 \$1,650

乘搭三星式廣體豪華客機

逢星期三、六出發

泰馬星

10天 \$3,090

12天 \$3,390

乘坐新航豪華客機

住宿吉隆坡總統大酒店

新加坡聖淘沙阿波羅大酒店

逢星期日出發

日本本州

特價團

7天 \$2,550

逢星期日出發

全行程住宿人房於東京

新落成之豪華酒店

新航豪華團 7天 \$3,290

代訂國內酒店及機票

中華大地

北京、上海、蘇州、杭州、無錫十八天(直航) 9月23日 \$5250

北京八天豪華遊(直航) 9月14、21、28 10月5、12、19 \$2790

上海、蘇州、無錫、杭州、南京、鎮江十天遊(直航) 8月25日、29日 \$2980

昆明、石林、六天遊(直航) 8月25、29日 \$2480

南寧、柳州、桂林、八天(直航)(逢星期日出發) \$2368

九龍彌敦道570號基利商業大廈1601室(假日照常營業)



多來美旅遊社

電話：3-319197-9

代訂國內酒店及機票

桂林、陽朔五天航空團 逢星期四、日出發 \$1388

廣佛從星西樵七天遊飛翔船往返直達車返(逢星期六出發) \$890

廣州、星湖、肇慶五天遊(逢星期三、六出發) \$550

廣州、從化三天 逢星期五出發 \$395

東莞、太平、虎門二天遊(逢星期六出發) \$250

ROOM 1601 KELLY COMMERCIAL CENTRE, 570 NATHAN ROAD, KOWLOON.



美羅寶島

九月三十日前報名免收簽證費



九天阿里山豪華團

HK\$2150 逢星期四、六出發

九天美羅寶島，暢遊全個寶島

香港——台北——基隆——阿里山——高雄——澄清湖——佛光山

——溪頭——日月潭——六福村野生動物園——石門水庫

——宜蘭——花蓮——台東——野柳——香港

住宿：一流飯店，過嘗各地菜式

四山、阿里山、華園、日月潭、芝蔴、海濱

乘坐北迴鐵路火車往花蓮及內陸機返台北，節省時間

精美行程圖索，請向各旅行社索取

香港皇后大道中64號，連卡佛大廈1104-5室

五樓，新加坡分公司

(詳情請與各旅行社報名查詢)

查詢請電美羅寶島熱線電話：3-843567

大力效廉費收告廣類分報日僑華

星輝旅遊

彌敦道582-592號信和中心1303B
(星期一至六上午九時至下午七時 假日照常)

菲律賓 碧瑤夏蓮娜七天 \$1388

特級豪華團足七天行程 原價\$1788 超值享受 絕不取巧 志在酬賓 歡迎比較
7月16, 23, 27, 30日 8月3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27, 31日 9月3, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28日
碧瑤·夏蓮娜·蟻島·火山湖·百勝灘·艾蘭迪·臘像館·賭場·總鐘趣堂
獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店·菲航內陸機往碧瑤四次豪華夜總會
菲島專線·星輝首選 逢週三、日上午出發, 晚機返港

泰國 曼谷·芭堤雅·珊瑚島 統

原價\$2088 酬賓\$1688
乘搭中華航空公司 747 珍寶客機·行程足七天
芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店·曼谷麗澤
7月15, 19, 22, 26, 29日 8月2, 5, 12, 16, 19, 23, 26, 30日
9月2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30日 10月7, 14, 21, 28日
分社直營·團獨獨立 逢週二、六上午出發, 晚上返港

星馬

星加坡·聖陶沙島·清水岩
吉隆坡·雲頂高原·黑風洞
成人\$2288 小童\$2088
七天遍遊南洋風光*經驗專人領隊
獨立成團*逢週一出發

全泰國

曼谷·桂河橋
清邁·芭堤雅
曼谷七天 清邁八天由 \$1490 起

- *節目全港最多·六次夜總會
- *一流膳食·芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL
- *乘泰航·早機去·晚機返
- *簽證只需二天·收費30元
- *團獨獨立·分社經營·專人領隊

逢星期一、二、六、日出發

博覽旅遊

歡樂優悠

博覽旅遊公司 中國李寶禧大廈422室
電話: 5-434133至5, 5-438871 星期日照常辦公

全台灣

阿里山·墾丁·溪頭·花蓮
野生動物園·地獄谷溫泉
七天 \$1750 九天 \$1890 九天 \$2050
增加成本200元, 兩程內陸機往返花蓮
減少行車時間16小時·全港高級豪華·乘日航·早機去·晚機返
團獨獨立·分社經營·專人領隊 逢星期六、日、一出發
★持證參加者送銀行現金禮券一份★

UTL TRAVEL LIMITED

旅遊團聯·自在又安全

香港德輔道中60-70號匯豐大廈320室
電話: 5-234047-8 5-234653 5-234748

全泰國

馬星 八天 \$1,688 七天 \$1,788

韓國

馬星 八天 \$2,688 七天 \$2,888

日本

馬星 八天 \$3,388 七天 \$3,588

美加西片觀光探親團

馬星 八天 \$4,988 七天 \$5,188

日本八天超級豪華遊

原價\$8,190 特價酬賓 \$2,888
乘搭豪華波音 747 珍寶客機·早機去晚機返·直航
往返東京·節省六小時飛行時間·足八天行程
膳食安排以適合香港人口味為主·住宿為最新落成
太陽城太子·山中湖等為一流大酒店
欣賞世界三大之美加度夜總會及寶塚歌劇等精彩表演
安排乘搭世界最快之新幹線(子彈火車)行程包羅萬有
除市面一般行程外·另最新推薦田崎珍珠·西陣織·橫濱
平和公園及東芝科學館·專家策劃·節目輕鬆緊湊
專人領隊·隨團出發·經驗導遊·保證賓至如歸
出發日期26/7 2/8 9/8 16/8 23/8 30/8

佳寧集團

健的旅業

菲律賓 \$1388

足七天特級豪華團 馬星 八天 \$1,688 七天 \$1,788

泰國 \$1588

馬星 八天 \$2,688 七天 \$2,888

日本 \$2988

馬星 八天 \$3,388 七天 \$3,588

台灣 \$1688

馬星 八天 \$4,988 七天 \$5,188

之江南北

桂林陽朔六天豪華酬賓團 \$1588

出發日期: 9月7, 14, 21, 28, 10月5, 12, 19, 26 三程飛機來往桂林·回程直通車·住宿一流漓江飯店·冷氣套房
承桂林中旅社直接委託辦理·信譽至上·服務第一·絕無取巧·定使旅客賓至如歸之感·保證不收冷氣附加費

華東精選十天豪華貴賓團 \$2980

出發日期: 8月29, 9月5, 12, 19, 26, 10月3, 10, 17, 24, 31 遍遊·南京·鎮江·無錫·蘇州·杭州五大名城·全港
飛機·承江蘇省中旅社直接委託辦理·住宿華東最豪華之奧大利亞新賓館·冷氣套房

昆明石林六天豪華航空團 \$2480

出發日期: 9月3, 10, 17, 24, 10月1, 8, 15, 22, 29 昆明天氣四季如春·所有有春城之美譽·石林亦是天下第一奇觀·承雲南省中旅社直接委託辦理·特別安排排品·增設風味餐·一流住宿於石林賓館及昆明飯店

康泰旅行社有限公司

歷史悠久·專業旅遊

星期日全日照常辦公——運卡佛大廈及九龍公司
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-676111
機票部專線 3-7213381 3-676171
中環大道中70號運卡佛大廈1010室 5-211411
德輔道中61號華人銀行大廈1603A室 5-240061

全泰國

曼谷·芭堤雅·清邁·桂河橋
曼谷 \$1690 清邁 \$2090
小童收成本 \$1100 全港最平
天天出發 全港獨有*
參加人數全港最多·從星期一到星期日
任君選擇·日日有團·團團獨立
節目全港最多·六晚夜總會·全港一流大酒店
曼谷住宿·芭堤雅住假期及最豪華之
\$1100 ROYAL CLIFF HOTEL

全台灣

阿里山·花蓮·高雄·日月潭
新增①六福村野生動物園·②地獄谷溫泉
逢星期一、三、六出發
七天 \$1950 * 九天 \$2150
高級豪華·歡迎比較任何普通台灣團
增加成本200元·減少行車16小時
①乘搭華航往台灣是最佳選擇·機票價錢全港最平·班次最多
回程可自由停留台北·早午晚機任君選擇
②華航兩程內陸機台北·花蓮·高雄·台北
③早機去晚機返·足九天行程

馬星泰 獨立成團

星馬泰 十一天 \$3190 星馬 六天 \$2390
膳食敢誇全港最靚 遍遊南洋名勝風光
余七晚豪華夜總會 獨立成團專人領隊
節目豐富超值享受 全港住宿一流酒店
逢星期二、六出發
暢遊: 新加坡·聖陶沙島·吉隆坡
曼谷·芭堤雅·桂河橋·珊瑚島

百樂旅遊社有限公司

泰國分社九週年誌慶
特價酬賓兼贈泰國金佛及大型彩照

香港中環干諾道中68號德輔道中111號一樓德輔道中
5-444007 3-7211178
九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 10月
星期日九龍分社全日照常營業

全泰國

清邁·桂河橋
曼谷·芭堤雅
七·八·九天高級團 \$1590 起

1. 來回乘搭早機出發 晚機返港 遊覽時間更充裕
2. C/I 簽證兩天辦妥 全港最快 只收成本費30元
3. 精選三種最高級行程 與冠全港 歡迎索查比較
4. 團獨獨立 專人領隊 泰國分社直營 穩健妥當

逢星期二、五、六、日出發 精美泰國地圖·歡迎來電索取

全台灣

阿里山·溪頭·六福村·墾丁
九天高級遊 \$2090

1. 全港獨家高雄·花蓮·花蓮·台北雙程內陸機
少行往路700里 減少長途車25小時 旅途舒適
2. 全港最一流酒店 晚晚明列 絕無換棧兩可之弊
3. 團獨獨立 專人領隊 分社直營 穩健妥當

逢星期二、四出發 精美台·地圖·歡迎來電索取

遊菲島星晨好

菲律賓(碧瑤)百島流貴賓團
足六天特價只收 \$1490

暢遊馬尼拉市區名勝·大高地火山湖
百島流·碧瑤·菲島文化村·賭場
百勝灘急流瀑布·多晚夜總會·住
宿馬尼拉五星豪華凱悅大酒店·本團
並採用菲航A 300型豪華噴射客機
早機去·晚機返·團獨獨立·專人領
隊·依時出發·穩健妥當·賓至如歸
逢星期一、五、日出發

Philippine Airlines

星晨旅遊有限公司

Morning Star Travel Service Ltd

馬星 7 天酬賓團

暢遊吉隆坡·雲頂高原·新加坡·聖陶沙島·
花芭山·飛禽公園·牛車水·植物公園·人妖
克街·民族紀念碑等·住宿雲頂大酒店兩晚及
美蘭華酒店·獨立成團·專人領隊
逢星期一、早機出發
大酬賓 \$2290

馬星泰 11 天豪華團

暢遊吉隆坡·雲頂高原·新加坡·聖陶沙島·
雙谷·芭堤雅·珊瑚島等名勝·包括黑風洞·
清涼亭·飛禽公園·鱷魚湖·皇宮·水上市場·
玫瑰花園·泰村表演·及玉佛寺·獨立成團
專人領隊·逢星期六早機出發
\$3290

新航加州假期

遍遊檀香山·三藩市·洛杉磯·荷里活影城·
迪斯尼樂園·聖地牙哥·墨西哥·拉斯維加斯
溫哥華等一流酒店·中菜為主·專人領
隊
8月7, 14, 21日 9月18日 10月23
11月20日 12月18, 25日
特價 \$4590—\$7990

夏威夷 7 天豪華團

暢遊檀香山·茂宜島·火山國立公園·威基基
海灘·千納市·希路市·波里里西族文化中心
等·住宿豪華大酒店·流夜總會·專人領隊
逢星期六出發
特價 \$4490

星晨曼谷遊·1010話一流

芭堤雅 桂河橋 清邁 古都大城
七天貴賓團 \$1950 暑期酬賓 \$1750

行程包括: 清邁·泰國皇宮·古都大城·名勝佛寺·玫瑰花園·泰村表
演·桂河橋·大佛統·水上市場·大皇宮·玉佛寺·芭堤雅·珊瑚島·
四險神·古城文化·鱷魚湖·多晚夜總會·兩晚芭堤雅·住夏宮·溫
哥·曼谷·納萊大酒店·清邁住素里旺大酒店·簽證只收\$25元
逢星期一、三、四、六、日出發 特點:
*專家策劃·行程一流·
*直接經營·穩健妥當·
*團獨獨立·專人領隊·
*最佳導遊·賓至如歸·

清邁團八天 \$2150
乘泰航早機出發·超級豪華·節目最精·
保證超值享受

地址: 中環皇后大道中64號運卡佛大廈1104-1105室
電話: 5-243068-0 249786 249622 266498-0
星期日及公眾假期照常辦公

